毛主席語錄

沒有中國共產黨的努力，沒有中國共產黨人做中國人民的中流砥柱，中國的獨立和解放是不可能的，中國的工業化和農業近代化也是不可能的。

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬三千六百七十六號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

闡明我國關於中蘇邊界問題的嚴正立場和主張

中華人民共和國政府聲明

【新華社北京七日電】中華人民共和國政府聲明

中國政府一貫主張通過談判和平解決中蘇邊界問題。一九六九年五月二十四日，中國政府發表聲明，重申了這一主張。中國政府在聲明中指出，儘管有關目前中蘇邊界的條約是十九世紀下半葉、二十世紀初，沙俄帝國主義在中俄兩國人民都處於無權地位的情況下，強加給中國的不平等條約，中國政府仍然準備以這些條約為基礎全面解決中蘇邊界問題，並且提出在解決前維持邊界現狀，避免武裝衝突。

遺憾的是，中國政府的這一主張當時沒有得到蘇聯政府應有的響應。蘇聯政府在一九六九年六月十三日發表了一個為沙俄帝國主義辯護和恣意誹謗中國的聲明，並且繼續在中蘇邊界全線不斷進行武裝挑釁。儘管如此，中國政府本着和平談判解決中蘇兩國之間問題的一貫立場，仍然派出了自己的代表團到伯力，從六月十八日起同蘇聯方面舉行了中蘇國境河流航行聯合委員會第十五次例會，並且在會議中作出了極大的努力，克服了重重障礙，使會議終於達成若干協議。

在伯力會議後，蘇聯方面又在中蘇邊界挑起新的流血事件，同時反誣中國進行邊界挑釁，並且更加露骨地影射中國要對蘇聯發動核戰爭。

中國發展核武器，是為了防禦，為了打破核壟斷。中國政府曾多次聲明，在任何時候、任何情況下，中國都不首先使用核武器。誣衊中國要發動核戰爭是荒謬的，可笑的。但是，中國也決不會被戰爭威脅，包括核戰爭威脅所嚇倒。如果一小撮戰爭狂人敢冒天下之大不韙，襲擊中國的戰略要地，那就是戰爭，那就是侵略，七億中國人民就要奮起抵抗，用革命戰爭消滅侵略戰爭。

中蘇邊界問題發展到如此尖銳的地步，其責任完全不在中國方面。中國政府從來沒有要求收回沙皇俄國通過不平等條約割去的領土，相反，是蘇聯政府堅持要違背這些條約的規定，進一步侵佔中國領土並且還蠻橫無理地要求中國政府承認這種侵佔是合法的。正是由於蘇聯政府堅持擴張主義的立場，因而在中蘇邊界造成許多爭議地區，成為中蘇邊境緊張局勢的根源。

中國政府從不諱言，中蘇之間存在着不可調和的原則分歧，中蘇之間的原則鬥爭是要長期進行下去的。但是，這不應該妨礙中蘇兩國在和平共處五項原則的基礎上保持國家關係正常化。中國政府一貫認為，中蘇邊界問題應該和平解決，即使一時解決不了，也應該維持邊界現狀，而絕不應該訴諸武力。中蘇兩國沒有任何理由為邊界問題而打仗。

一九六九年九月十一日，周恩來總理在北京會見了蘇聯部長會議主席柯西金，就兩國邊界問題、貿易問題以及兩國關係中的其他問題交換了意見。鑒於中蘇邊境的武裝衝突不斷發生，為了真正做到嚴格維持邊界現狀，避免武裝衝突，中國方面進一步提出，中蘇雙方武裝力量從中蘇邊界一切爭議地區，即根據一九六四年中蘇邊界談判中交換的地圖雙方邊界線畫法不一致的地區撤出或不進入，脫離接觸。為了使兩國邊境局勢得以和緩下來，使中蘇邊界談判能在不受任何威脅的情況下舉行，中國方面建議，中蘇雙方首先就維持邊界現狀、避免武裝衝突、脫離接觸的臨時措施達成協議。對此，中國政府在一九六九年九月十八日已有正式信件送交蘇聯政府。一九六九年十月六日，中國政府在給蘇聯政府的另一正式信件中，又重申了這一建議。

中國政府始終認為，不應當回避中蘇邊界存在問題的客觀事實，要認真解決這些問題，就必須進行全面談判。現在中蘇兩國政府已經商定，中蘇雙方就中蘇邊界問題在北京舉行外交部副部長級的談判。談判開始的時間正在協商中。

中蘇邊界問題是中蘇兩國人民十分關心的問題，也是世界人民關心的問題。中國政府希望，蘇聯政府能夠真正以嚴肅負責的態度對待這個問題。

毛主席關懷港澳愛國同胞和華僑
陳伯達等接見港澳和華僑觀禮團
葉劍英李先念同時接見 熱烈歡迎他們回祖國觀光

【新華社北京六日電】中共中央政治局常委陳伯達同志和政治局委員葉劍英、李先念同志，今天接見前來參加中華人民共和國成立二十周年慶祝活動的港澳愛國同胞和海外愛國華僑觀禮團，中央同志熱烈歡迎港澳同胞和華僑回到祖國觀光，並說明，偉大領袖毛主席和毛主席的親密戰友林副主席對他們的關懷。

當中央同志同大家見面的時候，接見大廳響起了：「毛主席萬歲！」「毛主席萬萬歲！」「敬祝毛主席萬壽無疆！萬壽無疆！」的熱烈的歡呼聲。全場不斷高呼：「無產階級文化大革命勝利萬歲！」「毛主席的無產階級革命路線勝利萬歲！」「戰無不勝的馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想萬歲！」「偉大的、光榮的、正確的中國共產黨萬歲！」「偉大的中華人民共和國萬歲！」

在接見過程中，港澳同胞和歸國華僑懷着對偉大領袖毛主席的深厚感情，一遍一遍高唱：「大海航行靠舵手」，一起祝毛主席萬壽無疆。

陪同接見的，有羅貴波、馬文波、陳德和、林海雲、王炎居、喬培新、樊九思、劉康仁等有關方面負責同志。

建立起成百工廠組成的專業隊伍
上海電子工業大發展
近三年製成千餘電子新產品填補電子工業許多空白
新技術新工藝大批湧現能成批製造電子元件各種無線電設備和儀表

【新華社上海七日電】在偉大領袖毛主席關於「中國人民有志氣，有能力，一定要在不遠的將來，趕上和超過世界先進水平」的偉大教導鼓舞下，上海工人階級發揚自力更生、艱苦奮鬥的革命精神，大力發展電子工業，並且已經取得了重大成就。他們在最近三年之內，共製成了一千多種電子新產品，填補了我國這個工業部門的許多空白。

現在，上海全市已經建立起一支由成百個工廠組成的專門製造電子產品的專業隊伍，同時還建立起一支為這些工廠製造零件和供應材料的協作隊伍。這支隊伍，正在成批地製造電子原件、原材料、各種無線電設備、電子控制設備和測試儀器，為社會主義革命和社會主義建設不斷地作出新貢獻。

雙水內冷電機高精密機床 自動控制等均用電子技術

隨着電子工業的迅速發展，上海許多工業部門的生產技術面貌也大大改觀。電機製造部門採用了電子技術以後，不但大大節約了材料和電力，而且消滅了電機運轉噪聲。機械工業中的電鍍操作，過去要用「三機一調」（電動機、勵磁機、直流發電機和調節器）來供給直流電，因為耗電多，工人們稱之為「電老虎」。現在，由於採用了電子技術——以四根大功率可控硅元件取代了「三機一調」，從而革掉了「電老虎」的命。上海機電一局所屬的十數電鍍工場採用電子技術以後，一年能為國家節約電力七百多萬度。

除此之外，在上海陸續製成的十二萬五千瓩雙水內冷汽輪發電機組、各種自動控制設備和許多高精度機床上，都採用了電子技術的新成果。

上海的電子工業，是在兩條路線的激烈鬥爭中發展壯大起來的。一九五八年，在毛主席無產階級革命路線指引下，上海逐步建立起一批專門生產電子產品的工廠，擴充和壯大了電子工業的隊伍；一九六零年，又把十個較大的既新工廠轉業為無線電廠，為上海電子工業的發展奠定了基礎。在廣大革命工人的努力下，僅僅幾年時間，上海一批半導體工廠、電子管工廠、儀器儀表工廠、無線電工廠，便相繼發展起來。但是，在電子工業迅速成長的關鍵時刻，叛徒、內奸、工賊劉少奇及其代理人跳了出來，瘋狂干擾毛主席的無產階級革命路線，他們竭力推行洋奴哲學、爬行主義等反革命修正主義黑貨，要大家依靠「洋拐棍」，搞什麼「一絲不苟」地仿造國外產品。他們大肆宣揚電子「神秘」化，大搞「專家路線」、「技術第一」，束縛群眾的手腳，妄圖把一場轟轟烈烈的發展電子工業的群眾運動打下去。

文化大革命以後 電子工業大發展

偉大領袖毛主席親自發動和領導的無產階級文化大革命，徹底摧毀了以叛徒、內奸、工賊劉少奇為首的資產階級司令部，粉碎了這一小撮階級敵人的反革命修正主義路線，為獨立自主地發展電子工業掃清了道路。上海電子工業部門的無產階級革命派在奪回了被走資派篡奪的領導權以後，以最大的革命熱情舉辦各種類型的毛澤東思想學習班，對廣大革命工人廣泛、深入地進行了兩個階級和兩條路線鬥爭的教育，使他們進一步明確地認識了發展電子工業的意義，煥發出了無窮無盡的革命積極性和創造性。他們豪邁地說：我們有戰無不勝的毛澤東思想，有奮發圖強的革命精神，一定要爭分奪秒地發展電子技術，為我國的社會主義革命和社會主義建設貢獻自己的力量。

電子工業的基礎元件——晶體管，一九五七年從國外引進了幾隻樣品，由少數資產階級技術「權威」閉門仿造，用去了大量資金，花了三年時間，結果仿造出來的卻是外國已經淘汰了的產品。無產階級文化大革命運動中，廣大工人徹底批判了劉少奇的洋奴哲學、爬行主義，丟掉洋拐棍，獨立自主地試製成功了多種高質量的晶體管，並且製成了效率更高的晶體元件，使許多電子設備實現了半導體化和微小型化，適應了備戰、備荒、為人民的需要。屬於儀表電訊工業系統的上海合金廠，原來是生產各種合金的專業工廠，不生產電子產品。這個廠的工人學習了電子工業發展的兩條路線鬥爭史後，急國家所急，想國家所想，經過幾個月的日夜奮戰，自己動手建成了半導體車間，試製成功了具有較高水平的重要電子元件。

上海工人階級在發展電子工業的過程中，堅持用革命大批判開路。他們通過革命大批判，把大叛徒劉少奇及其代理人用來束縛工人手腳的修正主義條條框框徹底破除，把工人中蘊藏着的無窮無盡的智慧和創造力充分調動起來。上海無線電一廠的廣大革命工人，以班組為基點，深入持久地批判劉少奇的反革命修正主義路線，人的精神面貌發生了極其深刻的變化。他們大膽設想，大膽革新，自行設計和製造了兩百多台設備，依靠自己的力量實現了機械化和自動化操作。上海無線電十四廠的革命群眾狠批了劉少奇的反革命修正主義科研路線，徹底改變了由少數技術人員關起門來搞新產品的狀況。工人、革命幹部和技術人員團結一道，堅決走毛主席指引的「自力更生」的道路，很快革新了全廠的老產品。他們在很短時間內，試製成功了資本主義國家需要幾年、十幾年才能搞成的高級、尖端的電子工業產品，填補了國家的空白。

上海工人階級在實際鬥爭中深深體會到，把電子技術說得「神秘莫測」、「高不可攀」，這是一小撮階級敵人企圖扼殺電子工業發展的一種手段。事實證明，發展電子工業如同發展社會主義其他事業一樣，必須而且完全可以放手發動群眾，大搞群眾運動。無產階級文化大革命以來，上海工業系統的許多行業，從弄堂小廠到萬人大廠，從老工人到新進廠的藝徒，都以高昂的革命鬥志投入了發展電子工業的大「會戰」。據初步統計，僅上海市手工業局系統，就有一百二十多個工廠、近二萬人參加了戰鬥。其中有些小廠，原來有的是加工水管接頭的，有的是加工塑料包裝用品的，有的是拉玻璃絲的，有的是做兒童玩具的，等等。但是，這些小廠的工人志氣大。他們因陋就簡，土法上馬，邊幹邊學，為電子工業的發展作出了重大的貢獻。上海儀道配件廠是一個只有五十多個工人的小廠，全部設備只是幾台舊機床，沒有一個技術人員。這個廠接到生產電子產品任務後，廣大工人精神振奮，不懂電子技術就派人到外廠學，沒有生產設備自己動手造，在短短一個多月時間裏，就造出成套生產電子元件的設備，並且試製成功了一種用途相當廣泛的大功率可控硅元件。過去生產塑料海綿的海燕塑料加工廠，用一隻植油桶代替價值幾千元的擴散爐，用一隻磨板箱代替元件裝配箱，用一台手搖鑽床代替落料機，也成功地造出了可控硅元件。

上海工人階級認為，上海電子工業的發展雖取得很大的成績，但是同國民經濟發展的需要相比，目前已經取得的成績只是「萬里長征走完了第一步」，今後決以更高速度大力發展電子工業。

不經長途台 直接撥號通話
自動長途電話設備
我第一套勝利誕生
北京天津間試用效果與市內通話一樣良好

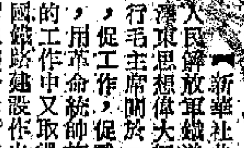
【據新華社北京七日電】在偉大領袖毛主席的「獨立自主、自力更生」的偉大方針指引下，我國在歡慶中華人民共和國成立二十周年期間，我國自行設計、自行創造的第一套全自動長途電話設備勝利誕生。這套設備已在北京天津之間互相通話，效果與市內通話一樣良好。這是我國電子工業的一個新成就，是無產階級文化大革命的又一豐碩成果。

在沒有使用全自動長途電話設備時，打長途電話，首先要向電話局登記掛號，由長途台把掛號單交給接線話務員，用人工的方式叫出對方的電話局；然後，再由這個電話局的話務員，叫出接話人，還要通知發話人才能接通。在通話過程中，話務員要記錄通話時間，檢查通話質量。打完電話後，為了收費，還要經過營業人員，核算通話費用。手續繁瑣，速度慢，效率低，使用不方便，不能滿足社會主義革命和社會主義建設的需要。

使用全自動長途電話設備打長途電話時，用戶按照規定的號碼，就可以直接撥通另一城市的接話人的電話，就像打市內電話一樣，接通快，使用方便，可以節約很多人力、物力和時間。這套設備，採用了比較先進的技術，裝設了具有世界先進水平的全電子化的自動記錄和計費設備。在通話時，它能夠自動地識別、記錄雙方的電話號碼、通話日期、通話時間，並能精確地計算出不同距離的通話費用。使用這一套設備，能夠更好地為社會主義革命和社會主義建設事業服務。

這套全自動長途電話設備，現在只試用於北京和天津之間互相通話，它為實現全國長途電話自動化創造了良好條件。

開山劈嶺穿高山 跨激流



【新華社北京七日電】中國人民解放軍鐵道兵部隊，高舉毛澤東思想偉大紅旗，認真貫徹執行毛主席關於「抓革命，促生產，促工作，促戰備」的偉大方針，用革命統帥施工，在最近一年的工作中又取得優異成績，為我國鐵路建設作出了新的貢獻。

鐵道兵部隊擔負的各條新建鐵路線上，到處是熱氣騰騰的大好景象。廣大指戰員意氣風發，鬥志昂揚，以實際行動貫徹執行黨的「九大」提出的各項戰鬥任務，使革命和生產日新月異，捷報頻傳。今年以來，各部隊完成的主要工程數量比去年同期大幅度增長，生產紀錄不斷刷新，施工進展迅速，工程質量良好。在南方施工的鐵道兵戰士們，發揚一不怕苦、二不怕死的革命精神，日夜奮戰在險山惡水之間。他們頂着烈日暴曬，冒着驟雨襲擊，穿越崇山峻嶺，橫跨深谷激流，征服重重困難，勝利地完成了鋪軌架橋任務。在北方施工的部隊，戰士們開山劈嶺，戰勝堅石、破碎層、溶洞、地下水，提前打通了一座大隧道，並且完成了隧道的主體工程。有一段鐵路的鋪軌工程已提前完成。在一條新建的鐵路幹線上，行駛着一列列滿載物資的火車，有力地支援了祖國的社會主義建設。

築起五十米高巨大橋墩

大海航行靠舵手，幹革命靠毛澤東思想。在社會主義革命和社會主義建設的新高潮中，鐵道兵部隊廣大指戰員把學習毛主席關於無產階級專政下繼續革命的偉大學說，學習「九大」的光輝文獻，當作頭等政治任務來抓，各個工地上掀起了活學活用毛澤東思想群眾運動的新高潮。戰士們在隧道裏、橋梁上開講用會，在鋪軌列車上開辦學習班，身在深山密林，胸懷祖國，放眼世界，樹立為革命吃大苦、耐大勞的崇高思想，英勇地戰天鬥地，克服各種困難加緊施工。在南方某地修建一座大橋的部隊，今年夏天，烈日似火，工地上氣溫高達攝氏五十多度。橋墩每升高一寸，戰士們不知要流多少汗水。他們發揚勇敢戰鬥、不怕犧牲的革命精神，不怕烈日曬，不怕氣溫高，越是艱苦幹勁越足，終於戰勝酷暑，降服大水，築起了高達五十米的大橋橋墩。在北方施工的某部隊，今年年初接受了一段鐵路大拉溝的開挖任務，當時工地還是白雪皚皚，天寒地凍，給施工帶來很大困難。戰士們活學活用「老三篇」，把修築鐵路與反帝、反修，鞏固無產階級專政聯系起來，激發了革命幹勁，大家豪邁地說：「地凍三米，心熱似火，毛澤東思想給我們無比溫暖和力量。」他們迎着凜冽寒風，鏟鑿側冰，以忘我的勞動驅除寒冷——以集體的智慧制服凍層，提前完成了這個工程。

從五十多度酷暑的南方到皚皚白雪的北方
全國各鐵路新線加緊施工
今年完成工程比去年大增
新建幹線上行駛着一列列滿載列車支援祖國建設

某部隊擔負一條鐵路的鋪軌架橋任務，沿線地形艱險，隧道橋梁相連，任務艱巨。指戰員們帶着施工中碰到的種種困難，活學活用毛主席著作，狠批大叛徒劉少奇的「活命哲學」、「公私溶化論」，極大地激發了不怕苦、不怕死的徹底革命精神，人人奮勇當先，乘風破浪，穿山跨河，日夜挺進，提前把路軌鋪到終點。某部隊在開一座大隧道時，遇到溝洞的地下水，水深過膝，冰涼刺骨。在惡坑裏打風槍，大水夾着泥沙劈頭蓋臉撲打過來，打得人都站不住腳，給施工帶來很大困難。指戰員們利用放砲後排煙的時間，在工地開展革命大批判，激發了沖天幹勁，他們胸懷「一地下長河」，誰也不肯後退半步。這座隧道在砲聲中不斷延伸，戰士們繼續革命的覺悟也在革命大批判中不斷提高。

大量築路新技術湧現

鐵道兵各部隊遵照毛主席關於「破除迷信，解放思想」的教導，發揚無產階級徹底革命精神，從施工需要出發，大膽革新，勇於創造，實現了許多技術革新，對多快好省地完成施工任務起了重要作用。某部隊在橋梁施工中，實行領導、技術人員和戰士三結合，經過幾十次的反復試驗，對我國油壓滑動模型板的主要技術進一步作了革新，用人工灌注混凝土橋墩提高工效七、八倍。某部隊今年擔負一座新型大橋的架設任務，這座橋由六萬七千多個高強度螺栓和一萬多條不同規格的合金鋼桿件連接組成。指戰員們舉戰無不勝的毛澤東思想，發揮自己的聰明才智，破除了二十多項不合理的條條框框，創造了一套快速施工的先進方法，使四個月的任務只用了十四天就保質保量地完成了。在隧道施工中，某部隊革新了多種施工機械，節省了大量的人力、物力，加快了開挖速度。在鋪軌架橋作業方面，某部隊為適應我國日益發展的鐵路建設的需要，發奮，經過十多天的艱苦奮鬥，成功地革新了一台鋼筋混凝土軌枕鋪軌機，它的體積小，操縱靈活，很受戰士們的歡迎。在北方施工的某汽車連，敢想敢幹，實現大修汽車不出連，並自製、革新機具二十多種，縮短車輛待修時間，又節約大量資金，僅大修一項就比過廠節約了五萬多元，車輛完好率達百分之九十五以上。

鐵道兵各部隊總結了今年的施工經驗，決心更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，進一步用毛主席關於無產階級專政下繼續革命的偉大理論武裝頭腦，發揚不斷革命、徹底革命的精神，狠抓革命，猛促生產，為社會主義革命和社會主義建設作出更大的貢獻。

印尼共產黨發表聲明祝賀我國慶

印尼革命者下決心走中國革命的道路

毛澤東思想結合印尼實際就可戰勝任何敵人

【本報訊】據新華社北京六日電：印尼共產黨中央代表團發表題為「世界革命勝利的保證——光榮的中華人民共和國成立二十周年」的聲明，熱烈祝賀中華人民共和國成立二十周年。

聲明說，全中國人民和全世界革命人民是在中國國內和世界一片大好形勢下，迎來中華人民共和國成立二十周年的。當前世界的總趨勢，正如毛澤東同志所總結的，那就是「敵人一天天爛下去，我們一天天好起來」。

[illegible]

最新指示鼓舞各國人民

[illegible]

中國是印尼的真正朋友

[illegible]

國慶節後革命生產掀起新高潮

本溪鋼日產量大增

太原煉鋼三廠日日超額完成任務

瀋陽機床廠革新萬能銑磨床提高效率五倍

【本報訊】據新華社七日電：在社會主義革命競賽的熱潮中，本溪鋼鐵公司、太原鋼鐵公司第三煉鋼廠、瀋陽第一機床廠廣大革命工人懷着為偉大的社會主義祖國爭光的雄心壯志，鼓足幹勁，力爭上游，掀起了活學活用毛澤東思想和抓革命，促生產的新高潮，在革命和生產兩方面不斷奪得新成果。

本溪鋼鐵公司從九月中旬以來，各種產品的產量和質量，都有較大幅度的提高。其中鋼、鐵、生鐵、冶金焦等產品，都分別比九月上旬提高百分之二十到百分之四十三。該廠從十月一日到三日的三天裏，更把生產推向新水平，使鋼的平均日產量比九月份提高了百分之五十，生鐵提高百分之九，[illegible]提高百分之十八。

瀋陽第一機床廠廣大革命工人在國慶節以後迅速掀起了活學活用毛澤東思想和抓革命，促生產的新高潮。革命工人、革命幹部和革命技術人員，意氣風發，團結戰鬥，在革命和生產上不斷取得新勝利。

進入十月份以後，全廠革命工人更加朝氣蓬勃，到處呈現一片熱氣騰騰的革命景象。

太原鋼鐵公司第三煉鋼廠積極改進領導作風，推動全廠社會主義革命競賽蓬勃的發展。近一月來，全廠鋼產量日日超額完成任務，不斷地創造出生產新紀錄。

瀋陽第一機床廠的鑄造、加工、裝配、噴漆和包裝等各個工序，都展開了熱火朝天的社會主義革命競賽熱潮。很多革命委員會成員，夜以繼日，同工人們一起抓革命，促生產。最近幾天，全廠各班組都超額完成當日當班生產計劃。提前三個月完成了全年國家計劃的十六號車間，十月份以來幾天每天都超額完成生產計劃。五號車間的革命工人和技術人員，把節日以前沒有完成的五項重大技術革新項目試驗成功，大大提高了工作效率和產品質量。其中革新後的萬能凸輪銑磨床，把凸輪生產由過去的手工操作變為機械操作，提高效率五倍，產品質量也有改進。二號車間革命工人自行設計的一台新型機床——「東方紅二十號」，也在最近試製成功。由於全廠工人、幹部和技術人員的共同努力，這個廠在最近四天之內，又生產出六十台新機床，並且迅速包裝出廠，運往全國各地。

另據新華社上海七日電：上海國營三十一廠革命工人在國慶節後，再進一步抓緊了革命大批判，決心搞好鬥、批、改，掀起抓革命促生產的新高潮。

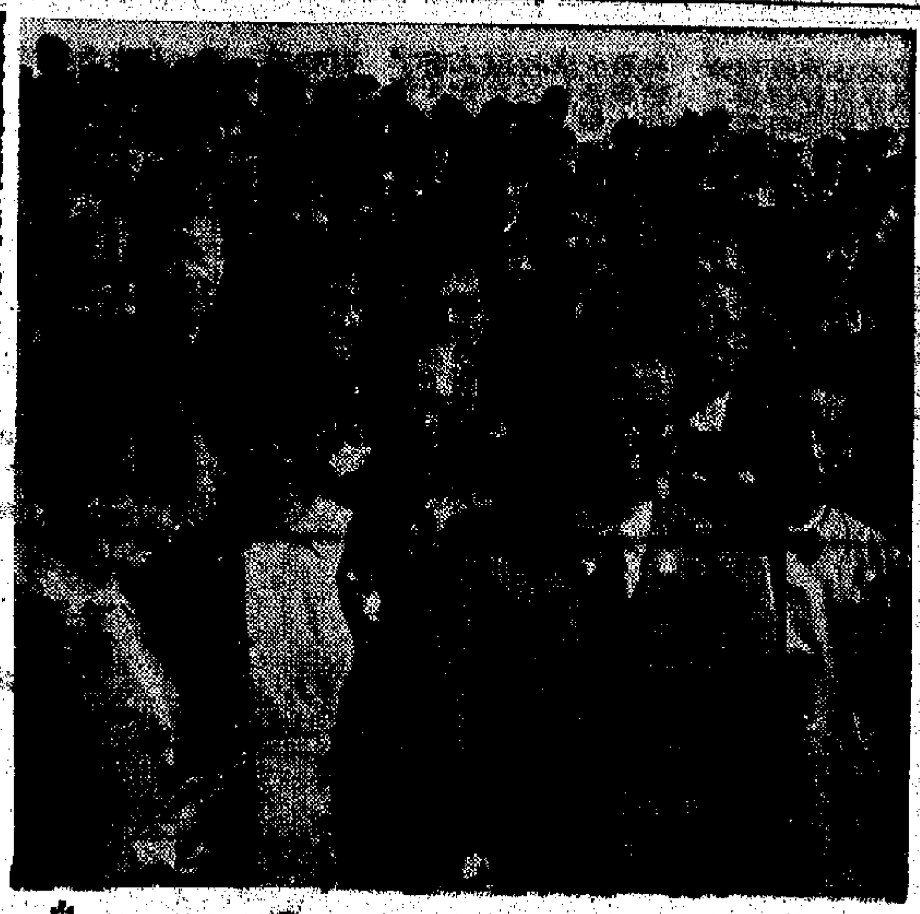
接受毛主席檢閱後沉浸在無比歡樂中

各地觀禮代表在京參觀

認真學習林副主席講話和兩報一刊社論

決心掀起革命建設新高潮奪取更大勝利

【新華社北京六日電】[illegible]



海外僑胞在東京歡慶國慶

海外僑胞國慶觀禮代表在天安門城樓上（新華社照片）

拉美各馬列主義黨高度評價文化革命

玻共秘共巴共智共紛來電祝賀我國慶節

【本報訊】據新華社北京六日電：[illegible]

老撾蘇發努馮親王來電讚頌中國成就

感謝對老撾人民鬥爭的巨大支持和援助

【本報訊】據新華社北京六日電：中共中央委員會主席毛澤東同志、中國共產黨中央委員會副主席林彪同志、中華人民共和國國務院總理周恩來同志，收到了老撾愛國戰線黨中央委員會主席蘇發努馮親王祝賀中華人民共和國成立二十周年的電報。[illegible]

緬共中央的賀電

[illegible]

湖北岩河嶺的變遷

從前是三年難保一年收，現在建了月形山水庫，修了梯田，糧食產量逐年上升，每年不僅向國家交售大批餘糧，而且儲備了足夠全大隊吃一年以上的糧食。

[illegible]

全世界革命者支持中國

帝國主義陰謀注定失敗

偉大中國必將擊敗任何敢來犯的侵略者

[illegible]

發展電子工業的大「會戰」

上海電子工業的大發展，又是一次大長革命人民志氣，大滅帝修反威風的消息。

電子工業是新興的科技部門，大家熟知的半導體，以及電子計算機、遙控制系統和雷達等等，都屬於這一部門。

[illegible]

老撾偽軍攻查爾平原 有美泰大量軍隊參加

「人民解放軍報」指出必遭慘重失敗

八時在大球場交鋒 職業夜波今再上演

布立 毛巾 人

歐洲足協居然演出

[illegible]

老撾偽軍攻查爾平原 有美泰大量軍隊參加

「人民解放軍報」指出必遭慘重失敗

【新華社北京六日電】據巴特寮通訊社報道，老撾「人民解放軍報」最近發表評論指出，「右派軍隊在查爾平原發動大規模蠶食進攻，正在走向一條死胡同。」

評論指出，這個精心策劃的進攻，有泰國、老撾偽軍以及泰國僱傭軍的大批軍隊參加。首先，美國動用了一支強大的空軍對川壙省的居民區和交通樞紐進行轟炸，然後發動了大規模的地面進攻，參加的有十四個營，其中包括偽軍和泰國作戰部隊「特種部隊」以及泰國作戰部隊。這些地面部隊有美國空軍的支援，並由美國「顧問」指揮。

評論指出，但是，敵人向川壙解放區內進得越遠，他們就在泥沼中陷得越深。據不完全的統計，從八月二十日到九月二十日，老撾愛國軍民殲滅了將近七百名敵軍。

評論說，「等待敵人的將是類似美國及其走狗今年在巴插、納康、富溪、川壙和芒綏所遭到的慘重失敗。」

另據巴特寮通訊社報道，老撾川壙省愛國軍民最近接連打擊進攻川壙解放區的敵軍。據不完全統計，從九月二十六日到三十日中，愛國軍民打死敵軍一百零三名，打傷多名，並俘虜敵軍兩個排。

此外，沙灣拿吉省愛國軍民從九月十七日到二十一日在反擊戰中，打死打傷敵人近六十名，擊落美國直升飛機三架，擊毀和繳獲敵軍大量武器。

【法新社巴黎七日電】南越民軍今天廣播說，在九月份內，民軍殲滅了八千名敵軍，其中包括三千三百名美軍和南越偽軍。

廣播說，根據中部和南部數省、廣信省、廣義省、多樂省和平順省的不完全統計，民軍擊毀敵軍一百八十輛，並且擊落飛機八十架，擊毀[illegible]，並且放火燒毀了十個軍火庫。

廣播說，許多「戰略村」被搗毀，成千上萬的同胞獲得了自由。

清潔工人罷工兩週 倫敦垃圾已多如山積

公廁公園管理人員昨參加罷工 仵作也罷工 連葬禮都停止了

【路透社倫敦七日電】倫敦垃圾清理工人罷工已經一個星期了，到今天已發展為全國民政機構僱用的低薪體力勞動者的普遍罷工了。

由於垃圾清理工人罷工，作為英國首都的倫敦的街道上，廢棄的垃圾堆成了小山。

街道清理工人、公廁看守員和公園管理人員昨天也開始罷工，支持垃圾清理工人的最低限度每星期二十英鎊的工資的要求。目前，他們的基本工資約十五英鎊。

倫敦拉姆貝斯區（三十萬人口），由於四十名仵工罷工，所有葬禮都停止了。

由於二千五百名垃圾清除工人罷工，倫敦全市三十二個區中，有三十個區，近八百萬人口面臨着一場垃圾危機。

衞生部發出警告說，如果垃圾在街上堆積，可以引起嚴重的危險。

衞生們擔心，假如罷工延長，在現有的垃圾堆上，每天增加約一萬噸的垃圾，倫敦將會發生食物中毒和赤痢的浪潮。

英國北部城鎮格里姆茲比和亨克非衛德的垃圾清除工人為了支持倫敦工人要求增加工資，昨天也開始罷工。其他城鎮，在過幾天也可能發生同樣罷工事件。

法郎盛傳又要貶值 蓬皮杜昨出面闢謠

富爾說西德未來總理傾向於英入共同市場

【法新社巴黎七日電】法國總統蓬皮杜今天親自出面闢謠。外間傳言說，八月八日經已貶值百分之十二點五的法國法郎，可能再一次貶值。

蓬皮杜對國民大會常務委員會說，這些傳言毫無根據。今早在愛麗舍宮舉行蓬皮杜的國會委員們引述了蓬皮杜的聲明。

據國民大會主席佩雷蒂說，蓬皮杜對輿論的委員們說，「任何人心不安，都是沒有道理的」。

【法新社巴黎七日電】法國前總理富爾今晚對記者說，歐洲共同市場目前「十分微妙」的情狀。

他說，當前影響六國共同市場國家的貨幣問題正令人擔心不已。他又說：「我們已到達唯有前進之一途，這樣才能避免後退。」

富爾是在接受電視訪問時發表談話的。他說六國之間的貨幣合作是不可能步的。他說：「沒有貨幣集金就不能組成共同市場。」

富爾又說，現任西德外長、下屆西德首相布蘭特對英國加入歐洲共同市場有「更大的傾向性」。

【法新社巴黎七日電】法國法郎對美元，今天已到達八月八日法郎貶值以來的最低點。西德馬克對法郎也漲一步上漲。

西德馬克昨續挺 較官價高百分六點六

【路透社西德法蘭克福七日電】今天倫敦外匯市場，西德馬克出現堅挺，西德馬克又漲了百分之零點[illegible]。這使得馬克比官價高出百分之六點六，並第一次超過了中央銀行所定的價格。

[illegible]

【法新社倫敦七日電】市場經紀報告，因旺盛，成交頗可觀。

牛肉豬肉番茄都要傾銷 美代表力壓日本 為美農產品開門

日方雖拒絕 但已小讓步

【路透社東京七日電】日本今天拒絕答應美國提出的對二十種農產品早日解除入口限制的要求。消息靈通人士說，會談已告中斷。

貿易自由化的會議…[illegible]…會談的主要問題之一。

據日本農業省官員說，在美日專家會議期間，美國提出擴大開放的一百一十八種農產品，除了牛肉、豬肉、番茄等…[illegible]…早日解除入口限制。

可口可樂在日大賺 更加引起當地不滿

上半年度賺了兩千三百萬美元

【美聯社紐約七日電】「新聞周刊」…[illegible]

美國賭城黑人暴動

不滿的士司機無辜被捕 燒毀商店 警察開槍

【法新社內華達州拉斯維加斯七日電】拉斯維加斯市…[illegible]

巴西情報頭目 將出任新總統

原總統腦溢血已癱瘓

【美聯社巴西里約熱內盧七日電】…[illegible]

台北水退又鬧水荒

街上一片汪洋後 自來水竟斷絕

【本報訊】台北消息：洪水雖已退卻，台北又陷入水荒，市民「水」的問題一直困擾，昨天許多地區卻連一滴水都接不到。在台北市，…[illegible]

美軍機二架 在泰國墜毀

【路透社曼谷七日電】…[illegible]

布拉格物資缺

毛巾尿布電筒一概買不到 人們怕鈔票貶值有錢就用

【美聯社維也納七日電】「今天的布拉格，實際上沒有一個工人每天工作超過三小時。曾經是東歐工業最發達、經濟最繁榮的捷克，他們唯一能夠用來消極抵抗佔領的辦法，就是「混日子」。」

以上是「時代」雜誌昨天（六日）以全版篇幅刊登關於捷克經濟問題文章中的一段話。這篇文章的題目是「高價的代價」。文章繼續說：「他們（捷克工人）…[illegible]

八時在大球場交鋒 職業夜波今再上演

怡和元朗見個高低 元朗如不自餒可望拉緊來打

【本報訊】今晚又是職業杯足球賽上演之期，由怡和與元朗對抗於大球場，八時開賽，門票分三元五角、三元、二元四角及一元二角四種。六時先由港灣打與天鵝進行乙組金牌賽。

…[illegible]

怡和：…[illegible]

元朗：…[illegible]

青年杯賽月中開幕

青漢首仗遇斯達巴 已報名參加者有愉園等十六隊

【本報訊】本屆的…[illegible]

流浪遠征東埔寨 兩場比賽得個零

金牌杯賽 乙組金牌杯賽 淦打今遇天鵝

【本報訊】乙組金牌杯足球賽，今天下午…[illegible]

澳工會籃球賽 織造戰勝海員

星島足球隊 擬遠征印尼

【本報訊】印尼消息：…[illegible]

澳門七人足球賽 各隊分組賽戰忙

澳門坊眾籃球賽 兩場角逐戰意濃

足球聯會 今商會務

【本報訊】…[illegible]

體育

甲組足球聯賽積分表

（至十月五日止）

[illegible]

歐洲足協撚花樣 居然演出對台戲

【望遠鏡】

抽籤決勝是非多 事後反悔起風波

…[illegible]

明天 長城七彩 預告獻映 迷人旋律 …[illegible]

美麗華 九龍尖沙咀 今天獻映 七彩武俠打鬥片 江湖第一劍

大公報分類廣告 電話：七二六九八〇

遺失聲明 …[illegible]

港英計劃大拆港島木屋
十二萬居民將流離失所
徙置處長在市局透露折而不徙計劃
十二萬五千人中僅三千名獲得「徙置的資格」

【本報訊】港英徙置事務處長區歲樂昨日在「市政局」月會上透露：港島的木屋居民估計有十二萬五千名，如一旦實行其「清拆計劃」，將只有約四千名的木屋居民有資格獲得徙置，其比率僅為千分之三十二。其餘絕大部分被拆屋的木屋居民，勢將流離失所，港英宣稱他們「將沒有獲得徙置的資格」。

這是區歲樂提出來的港英迫害木屋居民的一項計劃。

區歲樂還表示，這些木屋居民中包括天台木屋居民在內，據估計，在十二萬五千名木屋居民中，有一萬九千名是住天台木屋的。此外，住在大坑至柴灣之間的木屋居民有六萬名，港英宣稱其中僅有三千名在拆屋時可獲徙置，其餘五萬七千名居民均被剝奪獲徙置的資格。

指出「合法化」苛例重重陷阱處處
小巴士業人士集會
控訴港英加重迫害
為維護職業生活權益決團結起來反對迫害

【本報訊】港英實施「小型巴士合法化」苛例以來，對小型巴士工人變本加厲地加重迫害。小型巴士工人經常遭受無理抄牌、檢控，甚至被港英警察綁押扣押、拘控，使到小型巴士工人難以容忍。他們昨日下午在小型巴士同業舉行的控訴大會上，憤怒控訴港英頒「合法化」對小型巴士工人進行迫害的行徑。他們指出，為了維護職業生活的正當權益，就只有團結起來反對迫害。

港九新界各區的小型巴士工人在大會上列舉大量事實，控訴港英迫害。他們激憤的說，港英於九月一日實施「小型巴士合法化」苛例後，造成居民交通不便，小型巴士工人有喫好食，條例多多，苛例重重，到處陷阱，處處「禁區」。他們的小型巴士繳了三千元牌費，又交了一千五百多元的[illegible]費，加上一筆裝修費，而變成「合法化」了，可是在行車時仍然經常遭受無理抄牌、檢控、拉車、坐牢種種的迫害，使到職業生活無保障。

他們說，小型巴士同業工友和其他中國同胞一樣，受到港英的無理迫害。過去十多年來小型巴士的前身——九座位貨客車，都是提心吊膽的慘淡經營的。既要派片，又要交「站頭費」，用血汗換取來的錢舉獻出去了。但是仍然不能安心營業，處處遭受迫害。這些是英帝國主義對我中國同胞迫害的具體事例。去年港英交通事務處長薛[illegible]回任的時候，就曾經揚言要在三個月內消滅九人車。由於九人車工友覺悟提高，團結得緊，才不得不變換手法，提出一個什麼九人車「合法化」的騙局來欺騙工友。聽說薛[illegible]曾在海天酒樓對一部分的九人車同業進行欺騙，說什麼九人車「合法化」後，工人不用派片了，可以「合法」做生意了。而今小型巴士「合法化」了，所謂「合法化」，一化就化多了小型巴士工人一年二千多元，一氣「合法化」就把工人原來搵食的「窗口」化了去，到處設「禁區」，不讓小型巴士去做生意，在乘客最多的地方，又不准停車上落客，如果犯了「法」，不但上法庭罰款，還要將小型巴士工人的謀生工具——小巴士拉去坐監，實行吊起工人的沙煲。

他們揭露了港英有計劃迫害小型巴士的陰謀時特別指出，港英警察九月廿七日在元朗的行兇毆打小型巴士工人的事件，是警方一手做成的。

他們在講話中，一再表示向在元朗被迫害的小型巴士工人及其家屬致以親切的慰問；接着又說，為了維護職業生活的權益，必須團結起來，堅持鬥爭。

摩托車總會九龍分會代表在會上講了話。

他說：「你們長期以來受到港英殖民主義者的殘酷迫害。最近你們在被迫得忍無可忍的情況下，對港英進行了一連串的鬥爭，工會表示非常同情和完全支持。」

他指出，「十多年來，港英對你們逐步加重迫害，但也教育了你們，使你們認識到要反對迫害，就只有團結起來，進行鬥爭。那裏有壓迫，那裏就有反抗。你們最近一連串的對港英進行針鋒相對的鬥爭，鬥得好，工會堅決支持你們。特別是上（九）月廿七日，你們在元朗進行那場鬥爭，使到港英政治威風完全掃地，元朗地區近二十年來，從未有過像當天那樣獲得如此的廣泛的群眾支持的鬥爭。這次鬥爭，大長中國同胞志氣，大滅帝國主義威風。」

最後，他說，今後我們要團結，擴大我們的隊伍，使到全港九同胞、摩托車全行業工友同心同德共同對敵。只要我們掌握了毛澤東思想，就能戰勝任何敵人。

會上，他們通過慰勞被港英迫害的小型巴士工人及家屬。

小型巴士業人士昨舉行控訴會，控訴港英種種無理迫害。

學生界茶敘祝國慶
在「官津補私」學生的慶祝會上
世界人民熱愛毛主席故事感人

【本報訊】學生界於十月六日晚上在豐年樓舉行青年學生慶祝中華人民共和國成立二十周年茶敘大會。到會者達九百餘人，情況熱鬧。同學們歡敘一堂，熱烈慶祝社會主義祖國建國二十周年，整個會場充滿團結友愛的氣氛。茶敘前，同學們放聲高唱革命歌曲，暢談國內外大好形勢。同學代表作了講話，提到了我國氫彈試爆成功，把新舊中國加以對比：舊中國是苦難深重，人民當牛作馬；但今天中國人民在偉大領袖毛主席領導下，意氣風發，鬥志昂揚，把我們貧窮落後的國家建設成具有初步繁榮昌盛的社會主義強國。祖國工農業科學技術都取得了偉大輝煌的成就，這是毛澤東思想的偉大勝利。最後，代表在大會上號召同學們在反帝國旗幟下團結起來，互相幫助，共同進步。

同日，「官津補私」學校的學生，也舉行茶敘，慶祝國慶會上，還有文藝節目、擬位遊戲、幻燈、海員叔伯講世界人民熱愛毛主席的故事。他說，巴基斯坦的海員唱「東方紅」、唱「大海航行靠舵手」，不懂簡譜，就聽音慢慢把它譯成五線譜來唱。對這些故事，同學們受到很大感動和鼓舞，感到今天作為一個中國青年無比光榮，無比幸福！

革命現代京劇「智取威虎山」繼續受到觀眾熱烈讚賞

圖為昨晚演出結束後，演員們謝幕時的情況。

港英加緊迫害小販
有關頭頭紛紛獻策
包括有「趕離街道」、「計算錶」管制、拉人搬貨、誘騙轉業等等

【本報訊】在昨日舉行的港英「市政局」月會上，港英的「小販政策委員會」、「小販管理委員會」等頭頭紛紛發言，前後列舉了多項加緊對小販進行迫害的做法。這些「做法」包括：

第一，將小販趕離街道，在「離開街道」的地方設立「小販市場」，並稱現時正由「徙置事務處」及各「民政處」、轄區的「小販諮詢委員會」合作，「繼續找尋適當的小販市場地點」。

第二，加強對小販的管制。除了出動「小販管理隊」外，還研究「安裝計算錶」，用機器來對小販進行無理管制。據稱，這項「研究工作完成之後，即交由小販政策委員會考慮」。

第三，出動警察拉小販，美其名曰「請求警方協助」，並承認這樣做是「時常需要」的。

第四，由新近成立的所謂「小販聯絡組」出馬，「留意市區內的空地或任何地方，是否有新的及未經批准的小販集結」；如果這種情形發生，就「採取適當行動」對付小販。

第五，迫小販轉行從事工業工作，美其名曰「使小販轉行從事工業工作」，實質是用軟硬兼施的辦法，使小販放棄他們的職業。據透露，港英最近在迫害小販的同時，曾派出「勞工處」的所謂「就業輔導流動登記隊」到場，要為願意轉行的任何小販辦理登記，並用擴音器向小販大說如簧之舌，圖誘使他們登記。但小販並不上當。在這隊「登記隊」辦公的十二個小時內，只有五名小販向他們查詢，而實際登記者只有一人。據說，港英「市政事務處」現正調查市區小販的數目，包括調查年在十八歲以內的青年小販數目在內；一旦有了結果，又再由「小販政策委員會」、「勞工處」、「教育司處」、「社會福利處」等合謀制定「步驟」，步迫小販轉行的方案。

智取威虎山
今最後一天演出

【本報訊】港九各界慶祝中華人民共和國成立二十周年大會主辦遊藝會，今日將演最後一天，由各業工人演出革命現代京劇「智取威虎山」。

昨日「智取威虎山」的演出受到觀眾熱烈的歡迎。

病魔纏身
青年刺肚

【本報訊】男子李輝，十八歲，住黃大仙第二十九座一百七十五號室，因患病之故，昨晨十時半突然用較剪刺肚自殺，後被家人發現，送往醫院留醫。

國慶圖片展覽
今為最後一天

【本報訊】港九各界慶祝中華人民共和國成立二十周年大會籌備委員會主辦的「偉大的社會主義祖國圖片展覽」，今（八）日最後在尖沙咀中國出口商品陳列館展出，時間由下午一時至八時。

圖片展覽分為兩部分，第一部分「偉大領袖毛主席萬歲！」共有六十一幅照片，是我們偉大領袖毛主席在中國革命各個歷史時期的珍貴照片，有些還是首次發表的；第二部分「無產階級文化大革命的偉大勝利萬歲！」共有二百餘幅照片，較有系統介紹我國無產階級文化大革命的歷程，反映祖國社會主義革命和社會主義建設取得了巨大的成就。

今年國慶節，我們偉大領袖毛主席和他的親密戰友林彪副主席在天安門城樓，同首都數十萬軍民和來自全國各地的工農兵代表一起，歡度偉大的中華人民共和國成立二十周年，舉行隆重的慶祝大會和檢閱遊行隊伍。當時拍攝的彩色照片，日前運到港，一起展出。通過照片，看到了國慶日天安門廣場盛況壯麗的情景，體會到我們偉大領袖毛主席的無產階級革命路線，經過二十年艱苦戰鬥的中華人民共和國，在毛主席的領導下，已經成為一個先進的社會主義國家，屹立在世界的東方。

昨天的天氣

氣溫　最高　二十九點三度　最低　二十二點三度
陽光　十點一小時
雨量　無
今年以來總雨量　七十一點六三吋
歷年同期　八〇點四一吋
下午五時相對濕度55%
風向　東南偏東
風速　四哩

天氣與潮水

輕微至和緩東至東北風，晴朗及乾燥，早晨有輕微霧，最高氣溫卅度。

高潮　上午七時五五分　下午九時廿七分
低潮　上午一時四八分　下午二時五四分

廣託總分行存戶
今續獲還款一成
包括總行西營盤旺角大埔分行

【本報訊】據港英宣稱，持有下列廣東信託商業銀行及分行存摺的存戶，將於今日獲得發還一成款項。獲還款的「廣託」分行、存摺號碼、還款時間、付款地點如下：

西營盤分行：來往存款帳戶一〇四至五〇八號，上午九時卅分至下午一時正；來往存款帳戶五〇九至八四四三號，下午二時至下午五時卅分，付款地點在德輔道西三二六至三三〇號（即前「廣託」西營盤分行）。

總行：儲蓄存款B一一一五三五至B一一七五〇號，零存整付存款S一〇〇〇至S一三九九號，上午九時卅分至下午一時正，地點在堅道四十四號（前「廣託」「堅道分行」）；零存整付存款S一四〇〇至S一五五〇號，定期存款（三月期）一六九一至七六二五號，下午二時至五時卅分，地點同上。

旺角分行：定期存款五三二三至六三四九號，上午九時卅分至下午一時正；定期存款六三五五至七一三七號，下午二時至下午五時卅分，地點在九龍亞皆老街及西洋菜街交界的匯豐銀行旺角分行舊址二樓。

大埔分行：儲蓄存款二六八九至三〇七九號，上午九時卅分至下午十二時卅分；儲蓄存款三〇八〇至三四三六號，下午一時至四時，地點在新界大埔戲院街二號大埔鄉事委員會辦事處。

港英如此「反貪污」
五百宗僅四十五人被控
大部分為低職小公務員

【本報訊】港英警方發言人昨日稱：「一九六九年上半年內，檢舉貪污組處理之案件及外界舉報消息，其數量之多。」據統計，由今年一月一日至六月三十日的期間內，該組處理的有關貪污行為的報告共五百五十一宗，幾乎等於一九六八年同期內所處理者的七倍，並較一九六八年下半年多百分之五十以上。

港英提供的這些數字說明什麼呢？一方面說明港英的政府衙門貪污的普遍，另方面也說明民怨沸騰，紛紛對港英官員的貪污罪行以「匿名」方式提出指控。

面對貪污指控案件越來越多，港英在難以向居民交待的情勢下，只得拍幾隻不著頭腦的蒼蠅。上述報的五百多宗案件裏，也僅有四十五人被檢控，而這個少之又少的數目，竟然是歷年同期來最多的紀錄，相當於過去三年合計的總和，可見過去港英的所謂「反貪污」，到底是什麼一回事。

今年上半年檢控的四十五人中，屬公務員的有二十一人，警方人員的有二十九人，而屬「普界人士」的，卻有十五人。顯然，港英向所謂「反貪污」，多數指向一般的居民，像它一再宣傳的，把貪污的原因歸咎於「市民的賄賂」，以轉移視聽。同時，人們還看得到，被檢控的人中，無一是高官厚祿，大部分都是職位低微的小公務員。「不打大老虎，只拍小烏蠅」。

為了一條狗命
北角一男子幾送命
被人斬了十餘刀重傷送往醫院
五旬男子自首後被搜獲一菜刀

【本報訊】昨晚十時許，北角丹拿山木屋區發生一宗血案，兩名男子為了一隻番狗被打死而爭吵，後來犬主被斬十餘刀，重傷送院救治。疑兇事後往警署自首。

傷者名劉×之，男，三十七歲，住丹拿山木屋某號，與妻、三子一女同住上址。疑兇年約五十歲，單身漢。

昨晚，傷者的一隻番犬被人打死。事後，傷者獲知，即與疑兇爭論，然後展開石戰，兩人以石頭互擲。一時石頭亂飛，驚動附近木屋居民。不久後，被一名持菜刀的男子追斬，傷者向山邊飛奔逃避。當傷者跑到山邊岩石下時，終被追及，並被打倒在地上，隨即被斬十餘刀，鮮血滿地。這時，一男子聞訊趕了上來，把傷者送院救治。事後，疑兇往警署自首。後來警方人員帶疑兇往現場，檢獲一把菜刀。

深夜攜兩弟返家
一女童被兩飛仔擄去
後在灣仔街市被找回疑遭非禮

【本報訊】昨晚一名十三歲女童在街上被飛仔誘騙擄掠而去，大批警探搜索至今晨二時左右，才在灣仔洛克道街市找回，疑遭人非禮。

這名被擄去的女童姓余，住在灣仔道一×四號四樓。昨天，她帶兩個弟弟到活道××宿舍打麻雀。竹戰至深夜十時，她母親以時間太夜，叫她帶兩個小弟先行回家。於是姊弟三人啟程，可是出門不遠，到京都戲院附近，突然閃出兩名飛仔，向余女問路，說克街在那裏。余女隨口答說就在附近。兩名飛仔就叫她帶路，同時要她的兩個弟弟站在那裏，等姐姐回來。兩兄弟不肯，要跟去，飛仔就對他們恐嚇，結果兩兄弟只好原地等待，眼望兩名飛仔一左一右挾住姊姊手臂朝克街而去。可是，這兩兄弟一等等了一小時多，還不見姊姊回來，驚慌起來，趕忙回去告訴母親。余母其時竹戰方酣，聞訊大驚，急往克街找尋，遍找不獲，才去報警。至昨夜十一時許，警方派出大批警探，在克街遍處搜索，高樓大廈均告搜遍，但未獲；直至今晨二時，才在洛克道街市把她找了回來。據說，她疑被非禮。

澳又有霍亂疑症
街坊採防霍措施
作出四項決議以保障居民健康

【本報訊】澳門消息：澳門自去月下旬發現七宗霍亂後，直至前日尚未有增加新症，但是疑症卻在這期間相繼發現，前日又有兩名女病者疑染霍亂，先後入鏡湖醫院治療後轉入山頂醫院隔離病房留醫。

澳門各街區坊眾互助會關心坊眾生活，已密切注意霍亂病的發展，為保障坊眾身體健康，昨晚八時半，由街區工作組召開各街區代表會議，積極商討有關問題，並作出下列四點預防霍亂的決議：

㈠各街區坊眾互助會調查各本街區打針情況，動員未打針者，或打針已過了有效期限者，迅速到診所注射防疫針。並接受鏡湖醫院派醫護人員到各人口稠密、環境衛生較差的街區，為該區居民注射防疫針，使居民身體加強預防霍亂的抵抗力。

㈡舉辦預防霍亂的衛生常識講座，邀請醫護人員到來主講，讓坊眾獲得基本的防疫衛生知識後，從而加強注意衛生，預防疾病傳染。

㈢根據各該街區的實際情況，調查那些街道堆積污穢，垃圾堆積，將派出人員前往勸開該街道居民，提高大家注意衛生，不要隨街傾倒垃圾。

㈣在這個期間，除展開口頭宣傳防霍常識外，還以文字宣傳配合，同時在適當的地方張貼防霍標語。

蘇屋村廉屋
明年又加租

【本報訊】九龍蘇屋村廉租屋居民又將增加租金負擔，由明年四月份起，增加房租百分之十[illegible]。

蘇屋村目前住戶所付租金是，[illegible]一個人的單位[illegible]百元十二元，四個人的單位[illegible]元。[illegible]港英有關方面還說什麼加租是[illegible]使住客利益與供給其他徙置房屋的加以平衡[illegible]。

中國共產黨第九次全國代表大會
全過程
最新彩色大型文獻紀錄片
南華　珠江　南洋　高陞　銀都
最後四場　未看快看
看了本片，更深刻了解政治報告內容，更熱愛偉大社會主義祖國。

海外同胞　外籍親友客戶
最受歡迎的禮物

家鄉各種食品
各地區特有食品
罐頭的或乾的
茶葉海味

手工藝品
各種抽紗製品
瓷器餐具茶具
中國藥材成藥

中國真絲綢緞
繡錦衫旗袍
男女真絲襯衫
真絲棉襖棉被
綉珠毛衫
各種服裝

郵寄海外各地
代寄包辦付寄不收服務費用，迅捷可靠
裕華國貨公司
彌敦道與佐敦道十字路口
電話：846057 850091 675041

櫥窗成為[illegible]
珠寶失珍
灣仔與[illegible]

【本報訊】中區文華酒店閣樓的金冠珠寶行，昨晨發覺失去了一批共三十多件首飾，損失約值十三萬元。據估計，這宗巨竊案是在前晚七時半至昨晨九時之間的十幾小時內發生的。

發生失竊的金冠珠寶行，是在該酒店閣樓M第十五室，出售珠寶玉器等。老闆姓羅，僱有三名男伙記，專做遊客生意。該店平日上午九時開門營業，晚上七時半收鋪。該處閣樓全是商場，但到晚上十時許，全個閣樓的店都關門，[illegible]

成為匪徒進出門道的金冠珠寶行櫥窗下格

兇殺案連審二宗
假髮廠命案被告判表證成立

【本報訊】三宗謀殺案昨日分別審訊。

八月三十日，荃田區興華假髮廠發生兇殺案，兩名男子一死一傷，一名男子當場被捕，昨日提訊時，裁定謀殺罪表面證據成立，下月押高院宣判。

被告名陳功楠，二十三歲，住荃田區興華假髮廠，被控㈠八月三十日在上址殺死男子張義孝；㈡同時同地傷害男子吳寶昌。[illegible]

涉嫌棍騙[illegible]
銀行職員
退職幫辦列入[illegible]

【本報訊】涉嫌與退職幫辦李[illegible]騙案有關的兩名銀行職員，昨天被解往中央裁判署提堂後，還押一天再審。兩被告曾要求保釋，遭拒絕。[illegible]

櫥窗成爲竊匪進出之門
珠寶行被爆竊　失珍飾三十萬
灣仔與尖沙咀昨天也發生竊案

【本報訊】中區文華酒店閣樓的金冠珠寶行，昨晨發覺失去了一批共三十多件首飾，損失約值十三萬元。據估計，這宗巨竊案是在前晚七時半至昨晨九時之間的十幾小時內發生的。

發生失竊的金冠珠寶行，是在該酒店閣樓M第十五室，出售珠寶玉器等。老闆姓羅，僱有三名男伙記，專做遊客生意。該店平日上午九時開門營業，晚上七時半收舖。該處閣樓全是商場，但到晚上十時許，全個閣樓的店都關門，整個閣樓也熄燈，但仍有三名看更人看守。失竊的金冠珠寶行只有老闆一人有門匙，前晚收工後也是由他鎖上門後離去的。昨晨，經返店上班，即發覺店內遭爆竊。

該珠寶行原設有一道玻璃門和一道鐵閘，而玻璃門在前邊，兩旁是櫥窗，進入玻璃門後，還要再通過一道鐵閘，才能進入店內。平時夜間玻璃門和鐵閘均上鎖。

據估計，匪徒是在前晚與昨晨之間，把玻璃門右邊櫥窗的下格弄開，進入店內的。這個櫥窗的下格有四呎闊，高兩呎多，玻璃可向外開啓，在上邊用鎖鎖着。相信匪徒是用硬物弄開鎖，打開玻璃櫥窗，爬入櫥窗內，再把櫥窗內的左邊玻璃拆去，繞過了玻璃前門，進入玻璃門和鐵閘之間的空位處，再撬開鐵閘，進入店內行竊。

店內有三個飾櫃，第一個裝鑽石，第二個裝玉器，第三個裝珍珠。竊匪只取去第一個飾櫃內的一部份鑽石，另外還拿去放在飾櫃上的一些珠寶，那是在收舖時從外面櫥窗收入來存放的。估計匪徒得手後，離去前，還用濕布把飾櫃放珠寶的膠座和櫥窗等，抹去指紋，然後爬出店外，還把櫥窗的玻璃關好，不留痕跡。匪徒入店行竊很老練，恰似西方電影中的行竊手法。

金冠珠寶行在一九六五年開始營業。其間亦曾發生過被人打爛櫥窗玻璃，掠去珠寶的案。這一次更被人入屋行竊，由於前幾天剛巧換櫥窗裏的珠寶，數量未作詳細估計，因此竊案的損失未能肯定，但已被盜去寶石、心口針等三十多件，約值十三萬元。

昨晨一時，九龍柯士甸道，發生一宗竊案，竊匪利用竹棚架，撬破窗門爬入上址一住戶行竊，竊取項及飾物總值一千多元。

發生竊案地點爲柯士甸里廿一號三樓，上址共有五人居住。在昨晨六時左右，其中一人醒來時，發覺屋內各物凌亂，大吃一驚，忙叫醒屋內各人，檢視之下，才發覺被竊，後來報案，經調查後，懷疑竊匪是利用騎樓前別人裝修用竹棚爬上，撬破窗門入內，得手後，從後門逃脫，現警方正在調查中，沒有人被捕。

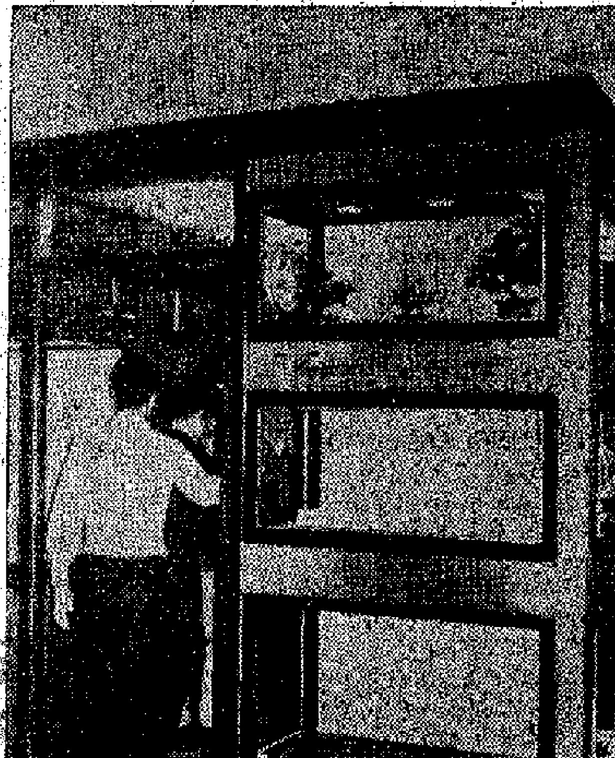
【本報訊】前晚十一時至昨晨九時十五分，灣仔洛克道三二五號十一樓一間假髮廠被人偷去價值一千六百元的一批頭髮。

據估計，歹徒是撬開大門入內行竊的。

尖沙咀柯士甸路二十×號三樓，昨晨一時至六時二十分被人偷去現款九百一十元及一批價值一千元的珠寶。

據估計，歹徒是由屋後的棚架爬上一個打開的窗門，入內行竊。

被爆冷格的金冠珠寶行，警探事後始來查案



成爲匪徒進出門道的金冠珠寶行櫥窗下格

升中試害人增佐證　少女讀書讀到蠢線
昨突跳樓幸受篷阻　家人感沉痛

【本報訊】昨晚七時，一名十六歲少女由四樓住處一躍而下，幸得二樓的鐵篷擋了一下之後才滑落地面，只臉部、手腳等處受傷，無性命危險。

傷者名郭×冰，十六歲，住大道西，家有七名兄弟姊妹，她排第二，其父做運輸工作。

據傷者家人說，郭×冰個性文靜，對升班問題看得很重，爲了應付考試，經常手不釋卷。她原本在潮×學校讀書。當前幾年她由小學五年級升上六年級的時候，因應付升中考試，睇書過勞，以致神經開始有點失常，雖曾就醫，但均無效，所以不久之後即輟學在家，精神時好時壞，其家人除照顧她之外，別無善法可想。

昨晚七點多鐘，郭家各人已吃過飯。由於郭×冰染上傷風感冒，其母另外煮東西給她吃。不久，約七點四十五分，郭家各人突聞樓下砰然巨響，即聞樓下人聲嘈雜，說樓上有人跳樓。郭家各人慌忙湧入騎樓，看郭×冰是否還在，但一看之下，各人無不失色，原來郭×冰已不在，窗前的一扇鐵窗花卻已打開，窗旁還有一張圓櫈，各人知事情嚴重，慌忙下樓，只見郭×冰躺在地上，臉部流血，手腳有點損傷，但還能說話，看來傷勢不很重，家人立即召救傷車到場，將她送往醫院。

傷者父母及兄弟姊妹，對此次事件都很沉痛，他們認爲郭×冰本是一個文靜可愛的女孩子，但沉重的功課負擔和考試壓力，終使她的腦袋負荷不了，以致神經失常，造成此次墮樓悲劇。

「人民畫報」十月號到港
介紹新人新事新氣象

【本報訊】人民畫報十月號已抵港發行。本期畫報以多幅圖片和文字報道了我國無產階級文化大革命取得偉大勝利所湧現的新人新事新氣象。

「在黨的領導下奮勇前進」以六版圖文，介紹了我國第一支工人、解放軍毛澤東思想宣傳隊進駐清華大學一年來的情況。「無債之國」以五版圖文報道我國社會主義建設在毛主席制定的獨立自主、自力更生偉大方針指引下取得了偉大的成就，貨幣和物價穩定，工農業生產飛猛進，市場繁榮。「在貧下中農教育下成長」報道我國知識青年上山下鄉參加生產勞動，接受貧下中農再教育，走和工農結合的道路，成爲革命的一代新人。「毛主席派來的醫生」介紹我國醫務人員深入農村和邊區，給貧下中農和少數民族兄弟治病的動人情況。「用毛澤東思想武裝起來的人是最大的戰鬥力」介紹解放軍空軍七一一九部隊在抗美援越的戰鬥中，這支部隊這個英雄集體的事迹，狠狠地打擊了美國飛賊，今天他們繼續按照毛主席的教導，加強戰備，隨時準備消滅一切敢於來犯的敵人。此外還有多幅圖片報道祖國社會主義建設的新面貌和祖國人民朝氣蓬勃的革命精神。

本期畫報定價一元，即日起各書店、國貨公司、戲院小賣部及報攤發售。

堅道更深人靜　演出精采一幕
小偷戶主大捉迷藏
兩人在屋內兜來兜去小偷終被擒

【本報訊】昨日凌晨二時，一名小偷在堅道十八號格蘭大廈行竊，當場被事主發覺捉住，被送往警署。

劫案發生於堅道格蘭大廈八樓×座，戶主是歐籍人，同住的還有一子和一名女工。

當時，該小偷由廚房花窗入屋，首先進入戶主睡房，搜劫衣櫃上的雜物，其時戶主還未入睡，聞有東西碰撞聲，即眼一望，見有一黑影，戶主初以爲其子身體不舒，需要服食藥物，於是叫了兩聲，但沒有反應，於是落床看個究竟，那小偷見戶主落床，隨即轉身行出睡房轉入另一間睡房，正好行入戶主兒子的睡房，當時，戶主兒子已入睡，且瞓在床內面，戶主一望床上無人，以爲兒子進房，即返回自己睡房，當時，戶主有所懷疑，轉身一望，這時小偷又欲進發，立即上前捉着小偷的雙手，並推入女工睡房。

當小偷被戶主捉住時，其子和女工正熟睡，戶主即大聲呼喚，兩人才驚醒，並電報警方，把小偷送往警署，後來在小偷身上搜出一把刀仔。

事後，戶主在廚房、浴室等地上發覺小偷把偷去的一百四十元港幣和一些雜物丟在地面上。

十五歲女信游詞　邂逅青年便失身
經手者昨被判簽保了事

【本報訊】一名未成年織造廠女工，上月二十七日假期，獨自往九龍仔泳池游泳，半路遇一個青年，甜言蜜語邀約女工飲茶、游水後來，逛公園，晚飯直落，女工被騙去公園與那青年發生性行爲。第二天，那名青年邀女工往公寓同宿。母揭發，帶往警署報案。本月四日，那名青年被警方拘獲，昨日在北九龍法庭受審。

被告名陳家和，十八歲，住九龍東頭村，被控九月二十七日、二十八日、十月一日與一個未成年女子發生性行爲三項罪名。原告女子只有十五歲，姓林，在觀塘道一間織造廠做女工。被告在法庭上認罪，被判簽保二百元，守行爲十八個月。

書院女出走後遇暴
衣碎體裸陷半昏迷
本是好女入官中跳新潮舞始變壞
奴化教育又一犧牲者

【本報訊】一名就讀「官立」英文中學的女學生，跟隨飛仔同學離家出走，昨日被發現在淺水灣一處人家別墅的花園內，衣衫破碎，肉體裸露，陷於半昏迷狀態，疑是遭人強暴後，一時悄恨而服毒企圖輕生。事後被送院救治。

這少女名溫××，十五歲，父親是一位拉馬工人，有姊弟四人，她排第二。

昨晨，她在淺水灣一處私人別墅的花園中，呼叫救命而被人發現，她尖銳的呼叫救命的聲音，劃破了那一處富人住宅區晨曦的靜寂，引起了那裏住宅內工人的注意，出來查看時，發覺她呈半昏迷狀態，倒在地上，衣衫被撕成破碎，但她拒絕吐露內情，事後據悉，她是被人誘騙離家，加以強暴的。

據她的家人說，她是在前天上午十一時離家出走的。當時她的弟弟跟着去找她，已不知所蹤。昨晨接獲警方通知，才知道她出事入了醫院。

據她的家人說：過去她是一個很好的女孩子，她的姊姊比她大一歲，兩人差不多高，放學後就在家幫助母親做些手工業幫補家計。數年前，她的姊姊爲了更好地幫助家庭，十三歲就去工廠做工，供她升中學。那知她進入中學以後，變得不成樣子。在新潮舞會的毒害下，整天要外出跳舞，父母稍加管教就發脾氣，甚至還抽起香煙，引起家人的極大不滿，但又不敢過份管教，害怕她一氣離家。

她在那間官立中學讀了一年，便和一些飛仔同學混在一起，後來在那羣阿飛的慫恿下，竟然中途輟學，有空就去參加舞會。

據她的姊姊說，她在那間英文中學念書時，學校搞舞會，母親怕她太晚回家，便叫她姊姊伴着她一起去。在舞會中，她姊姊看到了很多阿飛，從此她便擔心妹妹的前途，以後妹妹的情況就越來越壞。妹妹常常到深夜才回家，最近還傻傻呆呆似的，好像吃了什麼藥物，一時笑，一時哭，使家人大爲憂慮。

事發前幾天，她在家裏表現得極不愉快，前天中午背拖鞋外出後，一去不回。

重陽節旬後來臨　沙嶺掃墓可免證

【本報訊】港英警務處昨日宣稱，在十月十六日至廿二日重陽節期內，前往沙嶺墳場掃墓的人士毋須領取禁區通行證，在該七日內，他們可於上午八時至下午六時一段時間內進入禁區，並在邊境逗留。掃墓者可取道羅湖火車站或文錦渡道直接前往及離開墳場。他們要攜帶身份證，也可以攜帶攝影機，但拍攝範圍只限於墳塋與掃墓活動。

袋錢待領
的士司機拾得　送本報覓失主

【本報訊】一名的士司機於昨日下午六時十五分左右，在的士上拾獲乘客遺留下的一個錢袋，送交本報。失主見報後可到本報門市部領回。

港英年收三千　惡人日收三元
小巴受雙重壓榨
司機拒惡人需索竟被恫嚇到[illegible]業
隨後更遭尋仇被三大漢捉住用酒樽刺肚

【本報訊】小型巴士「合法化」後，司機搵食更艱難，背例重重外，還要受惡勢力人馬勒索恐嚇，一名小巴士司機日前被人用破酒樽刺傷，兩名男子昨日被控勒索傷人罪。

第一被告黃珠，三十六歲；第二被告張志，二十七歲。各被控三項罪：一、九月十九日向司機鄧瑞勒索三元；二、九月二十二日勒索三元；三、九月二十二日打傷原告。

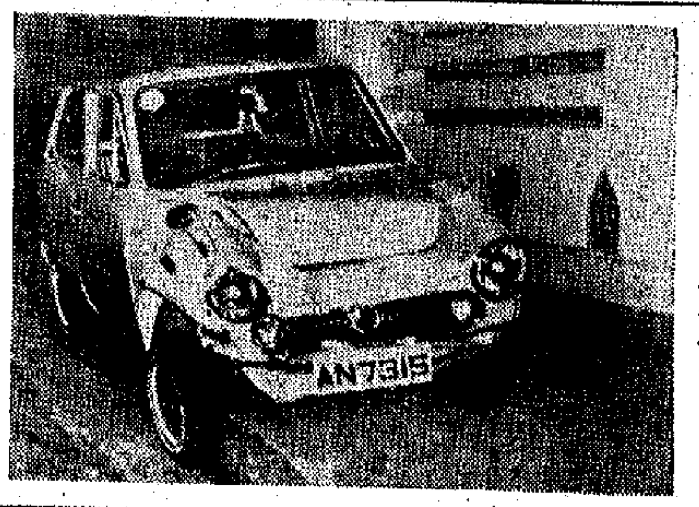
被勒索的小巴士司機鄧瑞，三十四歲，揸車在觀塘至紅磡線搵食。鄧瑞昨日在庭上說，上月十九日上午，他在牛頭角近九龍灣附近上落客時，一名大漢行至他車前，質問他：「爲何不在我地頭做生意？」鄧瑞在庭上指出，以前，他的小巴士在中華漆廠附近做生意，每日要向人交三元。當日，他即對那名大漢表示，現在小巴士已被「合法化」，規定有地方上落客，很多地區被劃爲「禁區」，不能在那裏做生意。但那名大漢表示，如果不在其地頭搵食，就不准再踏上觀塘區半步，否則打人兼拆車。

鄧瑞繼續作供說，至上月二十二日，他與家人到紅磡漆廠飲茶，當日向他恐嚇的那名大漢，帶同另兩名男子，三人氣冲冲找他晦氣，爲首的大漢破口大罵說：「點解唔俾錢？而家我地都係要。」還再次恐嚇他不得入觀塘搵食，當時他表示小巴士已被「合法化」，他在據理爭論時，突然被一人捉住，接着有人用爛啤酒樽向他腹部猛刺，他掙扎閃避，結果腹部被刺傷。該案昨未審結，押後下月六日續訊。

兩名疑賊爆竊　偷去乳罩四百

【本報訊】北角英皇道一間公司於前日凌晨遭匪爆竊，失去大批乳罩、手帕及襪子，總值近二千元，事後兩名疑犯被拘，控「爆竊」罪名，昨日在北九龍裁判署審訊。兩被告不認罪，該案定本月十四日續審。

兩被告男子：㊀傅瑚森，廿二歲，司機；㊁盛捷樓，二十五歲，兩人同住羅素街，被控於本月六日，在英皇道三四七號破毀及進入攝麗公司進行爆竊，盜去乳罩四百個，手帕十一打，及襪八十五對，總值一千九百二十二元五角。



撞崩車頭的汽車之一

跑馬地昨夜撞車　兩車崩頭無人傷

【本報訊】昨晚八時，跑馬地發生一宗私家車和跑車相撞的交通意外事件，兩車均受損毀。發生車禍的地點是跑馬地成和道與黃健坊交界地方。在上述時間前，即是成和道九十四號門前，有一輛AN七三一五號的奶白色小型私家車沿成和道而下，此時適有一輛AB八五〇六號的藍色跑車上坡，兩車在上址突然撞在一起，車頭均被撞損毀。

兇殺案連審三宗
假髮廠命案被告判表證成立
少年殺人與另宗命案需續訊

【本報訊】三宗謀殺案昨日分別審訊。八月三十日，咸田區興華假髮廠發生兇殺案，兩名男子一死一傷，一名男子當場被捕，昨日提訊時，裁定謀殺表面證據成立，下月押高院審訊。

被告名陳功煊，二十三歲，住咸田區興華假髮廠，被控㊀八月三十日在上址殺死男子張錦孝；㊁同時同地傷害男子吳寶昌。

傷者吳寶昌昨日出庭作供，他說，八月三十日，他如常在廠內開工，九時許，他突然聽到寫字樓傳出「哎唷」的呼痛聲，他連忙奔上寫字樓察看，只見死者倒臥血泊中，被告則持刀站在死者身旁，他驚問發生何事，不料被告一言不發，持刀向他走近，他大驚失色，拔足逃走，走至茶水部附近被被告追上，用刀刺傷腹部，他負傷後繼續邊叫邊走。事後有警探到場，他被送醫院留醫。

一名廣華醫院醫生昨日亦出庭作供。他說，八月三十日上午十時，他在醫院急症房當值，兩男子被送入醫院時，一人已死亡，死者胸部有兩處傷痕，深達兩吋。另一男子腹部受傷留醫。昨日，一名警員亦出庭講述當日到現場後，見一男子手持生果刀，坐在門前，事後被帶返警署。該案昨裁定被告謀殺表面證據成立，押後下月在高院宣判。

又訊，日前，筲箕灣馬山某石屋內，發現一男子伏屍屋內，事後三名年約十五歲青年被捕，被控誤殺及行劫罪。

首被告姓戴，十五歲，被控六月四日在馬山殺死男子余家榮及搶去其手錶；第二、三被告同被控搶去另一男子手錶及「隱瞞事實」。據案情透露，六月四日晚，首被告及另一在逃男子在馬山上攔途截劫，搶去余家榮值十元的手錶後將他殺死。事後，三名被告先後在烟十字街村被捕。該案今日繼續審訊。

又訊，本月三日下午，油麻地區發生一宗謀殺案，一名單車店老闆被人在家門口殺死，一名男子被拘捕，昨日提訊。

被告名詹世寅，三十四歲，報稱司機，被控十月三日在九龍地區殺死男子梁榮興。當日，死者手抱兒子站在家門口，被人用鐵管當堂打死，當時行兇者逃去，事後被捕。昨日提堂時，控方要求等待偵查，押後七日再訊。

小販搵食不容易　爲爭生意斬傷人

【本報訊】兩名男子因爭生意動武，傷人者昨天被判入獄一年。

被告名王鴻，四十歲，據案情透露，傷者名袁敬，在觀塘偉業街福洲工廠大廈當看更，做一些凍水小食生意，供應大廈內各工廠。八月十三日，被告之妻送汽水到上址，當時，傷者在電梯口阻攔她，雙方發生口角；翌日，被告偕同妻子再次到上址送汽水，傷者又諸多爲難，雙方由口角而動武，其中一人被刀斬傷。事後，被告被捕，控以傷人罪，昨天被判入獄一年。

仄紙與護照全部皆贋品
三意籍人因此被控

【本報訊】最近在九龍地區分別被拘捕的三名意大利籍男女，涉嫌使用偽造旅行支票，騙去九龍某大表行名貴手錶共值廿千餘元，及藏有偽造護照，昨晨再在中央裁判署提堂後，

每張面額五十英鎊之旅行支票作爲支付四千三百元之代價；㊁意籍男子坦遜，四十八歲，居無定址，被控於九月廿二日，在上述表行以同樣方法付與該表行五張同面額之偽造旅行支票，騙去上述表行三千五百元；㊂意大利籍女子沙朗努娜，廿三歲，居無定址，被控於九月廿三日藏有兩張偽造之意大利護照。

龍城火燒膠廠
數十街坊合力救火阻火勢蔓延
燃燒半句鐘始救熄損失萬餘元

【本報訊】九龍城聯合道一家小型塑膠工廠，昨天下午四時許發生火警，工廠被焚毀，損失萬餘元。

發生火警的塑膠廠是設在聯合道何家園六號F的三層工廠社，廠房是一幢兩層高的石屋建築。該廠開設已經四五年，老闆姓盧，全廠有二十餘名伙記，專門做塑膠公仔、上色、噴油等加工工作。據說，昨天約四時，廠裏伙記外出飲茶。不久，其中有一個伙記先行返到廠門前工作，檢拾貨物，此時有人聞到一股濃烟臭味，告知他，他遂返入工場查看，發現屋內火光閃爍，遂大叫火燭，當場有街坊四、五十人攜同水桶、滅火器等趕到現場施救。那時，火勢已相當猛烈，火舌向兩外噴出，搶救相當困難，二十五分鐘後，街坊和消防員合作下，終將火撲熄，使火並未波及其他地方。

事後估計，該廠損失約萬餘元，但已購了保險。至於起火原因，現尚未查悉。

騎師出新聞
五人買醉污言戲弄女子
不聽規勸大鬧上警署

【本報訊】昨晨，銅鑼灣希慎道新寧招待所內，數名男子持醉鬧事，被帶上警署。據說，五人都是騎師。

昨晨，五名男子到新寧招待所酒吧飲酒，不久，一名女子向招待所經理投訴，有人口出污言戲弄她，當時，該名經理上前向五名男子表示，希望他們檢點些，不料五名男子竟然大吵大鬧，向經理喊打，結果鬧上警署，事後，五人先後返回家。據說，五名鬧酒男子都是馬場騎師，其中兩人還是大牌，昨晚他們在馬場一賽後，到招待所內飲酒，借酒鬧事。

澳十六屆賽車　下月中旬舉行

【本報訊】第十六屆澳門大賽車，將在下月十五、十六兩日舉行，報名參賽者已定本月卅日截止，但仍可照常報名至本月十五日爲止，而參加的賽車數量增加百分之五十。

本屆賽車計有AC、P豪華、普通車賽、大型遊客車及摩托車賽與第十六屆澳門格蘭披士大賽等四項，參加者絕大部分爲香港車手，外地參加比賽車輛共六輛，即由星馬及澳洲各出輛，泰國及馬來西亞各一輛。

舞會之中　青年傷人

【本報訊】兩個互不相識的青年男子同時參加一個私人舞會，引起毆打傷人案。這個打人的青年，昨午在銅鑼灣裁判署受審時認罪，但他是否適合接受感化教訓，須調查報告後才判處。被告名叫威廉，十七歲，無職業，住北角堡壘街五十八號，被控前天在史超域道五號樓下打傷男子林祖淋的身體。

馬頭圍廉屋爆電箱
七層樓變黑暗世界
該處電線迄未更換居民促保安全

【本報訊】昨晚七時，紅磡馬頭圍道青洲英泥廠對面的一座廉租屋，突然發生電箱爆炸事件，全座大廈斷了電流，居民感到不便。

發生電箱爆炸事件的地方是第二十六號B座，該座是一幢七層高大廈。昨晚七時，位在二樓的電箱突然發出轟隆一聲爆炸之後，接着噴出濃烟，而且很快就影響到二樓以上的各層樓宇的電箱，各個電箱亦有噴出火焰，若干住戶照明用燈光，亦隨着一閃一閃，不久就斷了電流，頓時陷入黑火，一度引起居民不安。事後消防員接報到場，運用化學劑才將電箱的火撲熄。但到九時許，整幢大廈各個住戶仍未獲得恢復供電。

據居民說，該處已十多年來未換過電線，亦未有人進行檢查，居民指出，這是十分危險的，爲了居民的安全，希望有關方面迅速更新檢查電線。

涉嫌棍騙銀行　銀行職員被控
退職幫辦列入串謀名單

【本報訊】涉嫌與退職幫辦李君騙案有關的兩名銀行職員，昨天被解中央裁判署提控後，還押一天再審。兩被告曾要求保釋遭拒絕。

被告男子：㊀溫焯坤，廿五歲，銀行職員；㊁鄭昭旅，廿四歲，銀行職員，被控於一九六八年九月至一九六八年十月廿八日，串同梁立強、王紹睿、孫擔輝、李浩駒，及其他在逃人等，行騙渣打銀行愛爾黃之來往戶口四萬五千六百元，轉去另一家銀行之愛麗黃儲蓄戶口，並稱有一封信，經已獲得愛爾黃之簽名及授權。兩被告可能被轉解往多利亞地方法院審訊。

國內短訊
雲南參茸田七大補片　新貨一批運到應市銷

雲南昆明製藥廠出品之參茸田七大補片，係採用人參、鹿茸、田七，及雲南特產名貴藥料製成。對滋補補血，健胃强身，有特佳效果。該品由於用料精，處方好，及配製得宜，除直接補血的之外，還有加强胃的作用，使易於吸收營養。該藥曾因需求過多，一度脫市，香港四和中藥行有限公司現運來應銷，每瓶一百片，港幣十元，各大國貨公司藥行均有代售。

近兩月減廿七萬包 美國棉花出口大減

尼克松政府排斥棉織品輸入 外國紡織商減購美棉以報復

【本報訊】美棉出口量近兩月大降，美棉期貨價格近日都大跌。據美聯社近日自紐約發出的消息，美國棉出棉花的數量，在截至九月三十日為止的一週內共僅一萬包，這比前一週少了一萬五千包，比去年同期少了九萬一千包。在今年八月和九月兩個月內，美國共只輸出棉花二十一萬一千包，這與去年同期內的出口量四十八萬六千包比較，減少了二十七萬五千包。

據悉，美棉出口量大減，原因雖是多方面的，但與美國尼克松政府上台以來變本加厲地推行損人利己的貿易政策，加緊和擴大限制紡織品進口有密切關係。今年以來，西方國家不少紡織業商人氣憤表示，要減少甚至完全不購買美國棉花，來對尼克松政府加緊排斥外國棉織品輸入美國的政策進行報復。這是尼克松政府的政策以損人的目的開始，以害己的結果告終，也就是它搬起石頭打自己的腳。

又據美聯社紐約六日消息，美棉期貨價格在該日再跌，尤以明年五月及七月期貨價格跌得最為厲害，每磅都跌了零點四一美仙。六日收市時，美棉期貨的每包價格，比早一天的收市價下跌了一角五分至二元零五分美金。

美棉各月期貨，本月六日的收市價如下（每磅美仙計算，括弧內是本月五日收市價）：十月份：二五・六一（二五・五八）；十二月份：二六・三七（二六・一五）；三月份：二七・四六（二七・一五）；五月份：二七・七三（二七・三二）；七月份：二七・五三（二七・一二）；十月份：二六・四六（二六・一五）；十二月份：二六・四六（二六・一五）。

美棉現貨價格無變，本月六日與早一天一樣，平均每磅二四點八八美仙。

消息說，美國農業部定於今天（八日）發表美國今年棉花產量的最新估計數字。這次的估計，可能比一個月前所作的估計減少。這是近日來刺激美棉期貨價格上升的原因。

港製鐵條輸泰仍疏

最近每水船運去不過二百餘噸 漆油塑膠珠等運去減縮更顯著

【本報訊】港製鐵條輸往泰國已疏淡多時，最近恢復有小批運去。但每家辦莊只付出數十噸，一水船也不過二百餘噸，與以往的數量無從相比。

據航商指出，最近鐵條雖復有小批運往泰國，但雜貨運去卻顯著減少，特別是漆油、塑膠珠等，以往曾成為此線若干出口船隻的一個主要收入來源，現在由於洋行和工廠均減少付貨往曼谷，部分船隻的運費收入已隨而減縮。

據了解，本週末將有一艘日輪由港開往曼谷，代理商行花了不少氣力，才攬得出口貨約五百噸。其中包括鐵條二百餘噸，轉口的南美棉花百餘噸，雜貨則只得一百噸。這個載貨數字與前一兩年生意較好時相比，已銳減了一半。

目前因市上待運往曼谷的貨物甚疏，有時一些船隻駛去，只可載得貨物一、二百噸。故單以香港至曼谷這一段航程計算，有些船隻是要蒙受虧損的。鐵條輸往曼谷的運費，現在仍為每噸廿餘元。航輪數目增多而出口貨物總量則減少，故造成今年來該線貨物運費一直停留於低水平。

據港英「工商處」統計，今年頭八個月香港對泰國的出口總值（包括轉口輸出），為九千七百七十萬元，此數只比去年同期增七百萬元或增百分之七點七。但是，香港輸往泰國最多的鋼鐵用鐵條，今年來因受西方世界鋼鐵價格漲和原料成本陡增的影響，出口價已顯升級，而該線出口貿易總值卻增加甚微，顯見近來雜貨銷去已顯著減縮。

今年港—泰線的貿易貨運之所以陷於不振，主要原因是由於在泰國反動政權的殘酷剝削下，泰國農村經濟衰敗，農村的購買力普遍降低。影響所及，就使得香港的鐵條、建築材料和日用品在當地銷售發生困難。同時，泰國反動政權一方面用加稅或其他措施限制港貨進口，另一方面則任由日本壟斷資本在當地開設鋼鐵廠和紡織廠等，而日貨傾銷泰國市場亦是有增無已，以致泰國對日貿易已出現嚴重的入超情況。還有台灣的低價棉布，今年銷去泰國也搶去了一部分港布的市場。所有這些情況，都使港商對今後港—泰線的貿易前途不表樂觀。

各線運費將提高 泰貨外銷受打擊

【曼谷六日航訊】近日國際海運各線航業協會紛紛提高運費，給泰國土產外銷嚴重打擊。泰商業界[illegible]定將開會討論對付辦法。泰國至歐洲航運協會已宣佈自十二月一日起，將運費提高百分之九；泰印（西海岸）航運協會則於明年元旦起，提高運費百分之七點半；泰日航運協會亦將提高運費。

天津夏梨昨登場

【本報訊】在大量天津鴨梨的同時，市上又多了一種新梨——夏梨運到。這種夏梨是由天津運來的，它的外型與鴨梨相似，梨身呈圓型，皮黃肉雪白，個子雖不大，但水分足，食味甜。每擔以四十元成交。

此外，天津鴨梨、蘋果、楊桃、葡萄和水柚等大盤亦繼成出不少。

泰米雖續放盤 港商仍在觀望

一般對美米亦不熱閙

【本報訊】第四季度已開始，一般進口米商新近落單訂進本季食米入口額者尚少，大家多抱觀望泰市的態度。

最近泰國方面報來的食米出口價：百分之百普通級大白米，今年早造的每噸要價七十八鎊；去年晚造的每噸則要價八十一至八十二鎊。上米除每噸約為五十五鎊。不過最近這情形就是有價無市，入口米商落手訂入較少。

至於對美國米新近也無人問津，港商以前向美訂落的食米，則聽說尚有少量未運到。

近來入口米商除較少訂貨，主要原因是各地新穀登場在即，一般入口米商都暫時觀望不前，看看市情的發展才再落手。

至於此間米市，最[illegible]

印尼輸出土產 擬改到岸價計

【本報訊】此間經營印尼輸出商業活動，將由包落水價，即離岸價（F.O.B.）制改為C.I.F.（即到岸價（貨價、保險及運費））制。雖然近日印尼商業部長曾表示贊同，但仍未切實施行。印尼當前的輸入活動，一般是採取C.I.F.制，輸出活動是採取F.O.B制。

國產海味質地顯著提高

顏色鮮明味清香 遠近洋莊商對新貨大感興趣

【本報訊】近日運到的國產海味，貨質顯著提高，顏色鮮明，氣味醫香，因此遠、近洋莊商和本地批發商，均對貨物感到更大的興趣。

據海味商說，珠海新水鱗鼓業已上市，從首批新水貨看來，鱗身肥大而鮮明，比諸往年的首批貨質地有顯著的提高。再而近來陸續有到的魷魚、蝦米等，近日運到的幾乎一批比一批的貨質有改善，經營商人為此更感到滿意。

據海味商說，近來國產海味貨質轉佳，同天氣晴朗，轉吹北風有一定關係。但是從首批鱗鼓的鱗身肥大等情形看來，這不光是天氣乾爽所能辦到，而主要是內地漁民改善培養技術和捨鱗、開鱗、收晒、貯藏等項技術才能辦得到。數月前也曾因雨水過多而對曬鱗不利的，而現在竟有這樣的優質貨運來，這說明內地今年的防潮防雨辦法，又有進一步的提高，這又是內地漁民貫徹「抓革命，促生產」的成果。

現在時候已接近深秋，這正是此間海味轉入旺銷季節時期，一些經營南洋郵需貨外運較多時期，也是遠洋莊商包的商人需求貨物更多些，因此近日海味貨質比前佳，便生意也比前佳，往後將更好些。新水鱗鼓一級貨已每擔一千九百元，二級貨一千四百至一千五百元，一級蝦米二千元，二級貨約一千三百元。

受銀行風潮影響 印尼銀根緊俏

前訂港貨款多尚未匯來

【本報訊】印尼銀行風潮影響雅加達商業銀根緊俏，當地入口商來單委縮，用自備外匯購買的貨物，現在有許多到期沒有貨款匯到。

據此間消息，在印尼經濟越來越糟的情況下，不久前印尼雅加達發生有五家商業銀行關門事件，影響雅加達商場銀根緊俏，最近在香港對印尼輸出貿易方面來有反應。最近印尼入口商寄來新訂貨單萎縮，不久前印尼入口商運用土產外匯向港訂購尚不少的棉紗，日來新單寄到驟減。印尼入口商在自備外匯輸入的方式下已來單訂貨，現在有許多這類預訂貨到期還沒有貨款匯到，使到有一部分這種寄訂貨暫時擱留在港未得付運。

雅加達的入口商許多是與最近關門的那幾家商業銀行平時有來往的，有些入口商現在尚持有這幾家商業銀行的期票。這幾家商業銀行關門後，不但存款人[illegible]銀行的存款[illegible]來能否收回亦成問題，持有這幾家銀行的期票，亦頓成廢紙不能轉給別人，以致有關入口商頭寸數呈短絀。依印尼現行條例，入口商運用土產外匯向港購貨，在開具信用證時，不但要預先繳清各種費用，同時，入口商的資金又短絀，在頭寸短絀情況下，印尼入口商便要臨時措付貨物應付的貨款，對於其他更急需的用途，亦有轉撥用的外匯，所以自備外匯購訂貨的貨款亦有遲期沒有匯到。

南洋副刊

菲幣值逐步下降

今年是菲律賓大選年，每逢大選前菲資金外逃較多，今年也不例外，所以不久前菲幣在國外自由商市場匯水大跌（商人接到的電報，菲幣在香港自由市場的行情，六日跌到五元二角菲幣對一美元的新低價），這只反映出菲幣值下跌的一面。

由於通貨膨脹，菲幣購買力已一年比一年下跌。菲律賓工業工人的工資，近幾年雖然有提高，但在菲幣值下跌，物價上漲的情勢下，工資的增加追不上物價的上漲，所以工業工人的生活不但未得絲毫改善，而且日見艱苦，最近菲律賓中央銀行發表的工業勞工薪水指數就顯示出這種情形。

菲中央銀行最新的指數，據說是根據一九五五年一元菲幣的購買力與對一元應增加百分之幾以購買同量的貨品與服務達致。就算根據這種有意壓縮的指數，技術工業勞工的工資，於一九六九年三月已較一九五八年時提高百分之二點七。但若估量通貨膨脹情形，使此等勞工的生活費提高至何種程度，則其入息實際上反降減了百分之五點二。假定一名技術勞工的收入於一九五五年為一百元，而於一九五八年其收入增加三元半。但由於物價高漲，其一九五五年的一百元於一九五八年實際上僅值九十五元三角，於一九六九年則僅值九十元三角。以統計學家的術計法來說，技術勞工的實際收入以指數計，以一九五五年為一百，一九五八年則為一〇三・五。但另一方面，勞工入息的真正價值——即真正的工資——於一九五五年為一百，一九五八年為九五點三，一九六九年則為九〇點三。

除了物價上漲外，菲幣實際上的貶值，由二元值一美元降為三元九角值一美元。工資追不上物價，使菲勞工生活越來越苦。（明寄自馬尼拉）

國貨花新質好 女裝衣呢開盤

大褸衣呢在觀期內亦將發售

【本報訊】國產女裝衣呢，前天有十多個品種開盤，花色新，質量高，該批貨很受剪商歡迎，紛紛訂購。這些新花色的女衣呢，下週可在市上陳列，女裝大衣呢在觀期內將會開盤。

國產衣呢的新品種，有米色、綠花和提花等，其中如織花蕾絲、十字花、條子和格子等，每種花式均有幾個色澤可供挑選。又如素色蕾絲被每個品種有十四、五種顏色供選擇，今年無多。

[illegible]

倫敦價報漲 港白銀轉挺

美加瑞法匯昨調整

【本報訊】由於倫敦方面的白銀價報強所刺激，此間白銀市價最近亦跟起，買賣轉活。

據金融業人士說，一貫來香港白銀的銷場主要是英國倫敦，這裏一些銀舖平日收購到的白銀，照例賣給這裏某大英商洋行，轉售給英國倫敦市場。所以，倫敦市場白銀價的一起一落，經常牽動到此間的白銀價。最近就因為倫敦方面的白銀價報起，因此這裏的紋銀條價，甚至銀元和雙毫等價格，也步步跟升，買的人也增加。

近日此間市場的紋銀條每兩報十二元，比月初的十一元七毫高三毫；比上月中旬的十一元五毫高了五毫。

其他銀元與雙毫價亦上漲，就上月中與近日比較：如荷蘭銀元每兩由八元二毫升至九元二毫；大頭銀元由每元值十元五毫升至十一元。

[illegible]百加元兌五六七・六港元；實價：電匯五六一・六港元，票匯五五九・六港元。

瑞士國實價：每百瑞士法郎兌一四三港元；實價：電匯一四一・二港元，匯票一四〇・七港元。

法國實價：每百法郎兌一〇・一港元；實價：電匯一〇・八六港元，票匯一〇・八一港元。

鮮栗上市

【本報訊】國產鮮栗子在這季節已開始上市。昨天由上海運到的板栗約一千件，貨色好，肉滿，個大，部分來貨即被出口商人收入。該批板栗分大粒和細粒兩種，細粒板栗最適宜街販購入作炒栗子用，因此成交價大粒的每擔成一百二十元，細粒的每擔價成一百一十元。

據商人說，隨着國產鮮栗子的大量上市，今後此間市場上出售的炒栗子將會增加。

金市反覆不定

午後越三零八 高低差額超過一點

【本報訊】昨日K金市情反覆不定，顯示人心好淡不定，全日高低差額超過一點三七五元，但黃金價總來一直穩企。

外電報道倫敦金價，每安士減為四〇・七五美元（前為四〇・九五美元），所以一度影響此間K金價下降，後以歐洲金融貨幣市場仍「亂晒龍」，法國法郎身價跌到最低點，西德馬克價卻創新高，有人推測馬克升值將會超過百分之六點五，所以此間人心又由淡而好，K金價則由低回高。

K金開市三〇六・二五，此為全日最低價，其後反覆挺起，上午收市為三〇七・二五，午後開市三〇七・二五，最高價曾揭到三〇八・一二五，收市三〇七・三七五。

美鈔開市六〇八・五，收市六〇八・七五，最高六〇八・八七五，最低六〇八・五。

新鑑金昨日六一〇・二五和六一〇・二五左右。金頭則由開市的六〇九升至收市的六〇九・二五。

食糖靜寂

【本報訊】前日倫敦、紐約原糖價雖略升，但現貨仍分別呆企於每噸二十九鎊和每磅三美仙，即始終不到二[illegible]。

昨日香港糖市則寂，上週有三百噸古巴糖由沙山新加坡轉來銷售，成每噸五百八十元，批發商買入後，現已幾乎拆淸了。

最低出口限價，每磅三點二五美仙。其所以如此，是因參加國際糖業協定的一批國家最近實入廿九鎊，而實際又正是參加「糖業協定」的一個會員國。正因為白糖價格低跌已影響到原糖銷路，所以原糖價更難回升了。

長袖恤衫批銷旺季正在開始

【本報訊】天氣漸趨涼爽，長袖恤衫銷售旺季現已開始，尤以女裝恤衫銷售更早。

最近男裝和女裝長袖恤衫批銷有門市零售生意已開始轉旺。特別是在中秋節過後，一般百貨商人多要備貨，當時港製長袖恤衫和國產長袖恤衫批銷生意均成出不少。至於歐美恤衫，到貨品均已批出上市。

天氣一轉涼，長袖恤衫就大派用場，因此，在秋冬貨品中，長袖恤衫是旺銷比較早的，由其是女裝長袖恤衫最為暢銷。目前在市上銷售的女裝長袖恤衫是以本地製衣廠加工的「中下檔」貨佔較多，其次才為一些「中檔」貨。據說，目前上市的港製「中下檔」長袖恤衫，有不少是家庭式的製衣廠生產的，但本身也是推銷商，成本較低，零售價也比較低廉，故這種「中下檔」長袖恤衫是很好銷的。

國產女裝長袖恤衫，今年上市的花式品種繼續增加，除素色長絲滌綸恤、素色滌綸恤、印花質絲外，更有印花長絲滌綸長袖恤，特別是領口、袖口精細，使得恤衫顏色美觀，長期洗滌也不會變形，因此，國產貨特別受到用家歡迎。

股價多降

有些拋出數量頗大 炒家回吐

【本報訊】昨日股票市場中有較多的炒家回吐，股市成交投數值雖然增為一千八百八十萬元，比前天多六十八萬元，可是股價卻多半跌低，這是同前天比較的最大不同之處。

昨日有成交的項目共有四十六種，其中二十一種保持舊價位，可見跌價佔了主流。前天被炒得最厲害的均益股，昨日上午雖然一度繼續被炒高，可是下午卻不支下跌，而且先後有大手交投成低，這似乎是大戶回吐了。

據行內人說，目前市場中人們還是很注意美元、英鎊將可能因馬克調整比值而變相低貶。不過人們也注意到，如果馬克比值調高，同時瑞士法郎和荷蘭幣亦傳可能調高。就算馬克、瑞士法郎等幣值調高，估計調高幅度不會太大，但近來港股價卻漲得太多了，故有不少人認為回跌的可能性較大。

另有些行內人認為，現因有英國炒家加入炒市，故他們只能取靜觀態度。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
大龍山	TAILUNGSHAN(中午)	曼谷	B1	[illegible]
多羅地	DOROTYII(上午十時)	南美南非	A16	渣華
豐安丸	HOUAN MARU(下午七時)	日本	油麻地	東方
加菲路總統	PRES. GARFIELD(上午九時)	美國	九龍倉	總統
惠明	WYOMING(半夜)	美國	九龍倉	渣甸
些時雅	CIRCEA(半夜)	歐洲	北角倉	[illegible]
備後丸	BINGO MARU(下午二時)	日本	B10	[illegible]洋
埃奧尼斯	IOANNIS(下午)	上海	B6	華夏
奇諾馬士基	KNUD MAERSK(上午六時)	波斯灣印度	B15	捷成
靜寶丸	SHOHO MARU(上午九時)	日本	B2	中央
成信丸	SEIJUN MARU(下午五時)	日本	B3	東方
如雲	RU YUNG(上午八時)	高雄	A34	港郵
北海丸	HOKKAI MARU(下午六時)	日本	A23	大阪
雅盟華達	ARAWATA(上午十時)	澳洲	九龍倉	[illegible]行
吉隆坡	KUALA LUMPUR(下午八時)	星尼	A7	太古
南非愛花	S.A. ALPHEN(上午十一時)	日本	A4	渣甸
忌連那文	GLENALMOND(上午六時)	歐洲	太古倉	渣甸
出口旗	EXPORT BANNER(上午十一時)	美國南灣	A3	和捷
吉翁	GEH YUNG(晨早)	新加坡	A31	港郵
邊華麗	BENVALLA(半夜)	高雄	九龍倉	[illegible]行
紐育丸	NEW YORK MARU(下午)	日本	A5	日郵
海鷗	SEAGULL(半夜)	菲律賓	A30	亞高
天城山丸	AMAGISAN MARU(下午十時)	日本	A21	大阪

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
寶功	PARAGON(下午)	新加坡	油麻地	亞非
漢士馬士基	HANS MAERSK(晨早)	新加坡	B6	捷成
大偉迪	TRAVIATA(晨早)	曼谷	九龍倉	多利順
芝利旺	TJILIWONG(下午)	上海	B19	渣華
夏美安	HERMION(下午五時)	日本美國灣	A22	大阪
阿美利亞萊克	ALMERIA LYKES(下午四時)	新奧爾良美國灣	A13	總統
多羅地	DOROTHY II(下午)	日本	A16	渣華

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
門羅總統	PRES. MONROE	美國	A	總統
亦雲	YEH YUNG(上午)	美國	A82	港郵
金灣	KING BAY	印尼	B	源源
第卅九旭丸	ASAHI MARU No.39	神戶	B	大倫
力加馬士基	LICA MAERSK(晨早)	吡叻	A25	捷成
盛和丸	SEIWA MARU	日本	油麻地	東洋
繁王丸	HANO MARU(上午)	日本	油麻地	大源
海寶	HALLBORG	曼谷	A	多利順
大高拿	TRICOLOR	日本	海運	寶隆
利文怡美利	RAMONEVERETT	日本	A	福來
士打杜華	STRAAT TOWA	日本	A	渣華
眞照丸	SHINSHO MARU	日本	B	海聯
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK(上午)	日本	海運	[illegible]
海強	HAI CHIANG(上午)	基隆	油麻地	東海
豐成丸	KOUSEI MARU	日本	B	東方
泰興	TAI HSING	基隆	油麻地	東海
三鷹丸	MITAKA MARU	日本	A5	日郵
晴海丸	SEIKAI MARU(上午二時)	新加坡	A22	大阪

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
如雲	RU YUNG(下午)	新加坡檳城	A34	港郵
天城山丸	AMAGISAN MARU(下午)	新加坡波斯灣	A21	大阪
武光丸	BUKO MARU(下午)	馬尼拉	B7	大倫
北海丸	HOKKAI MARU(下午)	新加坡南非	A28	大阪
南非愛花	S.A. ALPHEN(中午)	新加坡南非	A4	渣甸
紐育丸	NEW YORK MARU(下午)	日本經賓紐奧爾	A6	日郵
惠明	WYOMING(下午四時)	日本加利福尼亞	九龍倉	渣甸
加菲路總統	PRES. GARFIELD(下午)	高雄加州	九龍倉	總統
些時雅	CIRCEA(下午)	神戶	北角倉	[illegible]
吉翁	GEH YUNG(下午)	馬尼拉	A31	港郵
奇諾馬士基	KNUD MAERSK(下午)	日本	B15	捷成
晴海丸	SEIKAI MARU(下午)	日本	A22	大阪
渦潮丸	UZUSHIO MARU(上午)	新加坡	B4	海聯

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
法蘭福	FRANKFORD	荔枝角	華夏
士打柔佛	STRAAT JOHORE	九龍塘	渣華
高連玫瑰	COLLIN ROSE	B10	高逸
紅海	RED SEA	A12	僑利
福英	HOI YING	九龍塘	振興行
多薄林	TOMBATU	油麻地	捷裕
多賓士馬士基	TOBIAS MAERSK	太古倉	捷成
多蘭都	TOLANDO	油麻地	通裕
銀山	MONAR	A6	寶實
美東	BITUNG	油麻地	順榮
大西洋星	ATLANTIC STAR	B12	華夏
生島丸	IKUSHIMA MARU	B20	聯華
士巴尼吉	SPAARNEKERK	A2	渣華

澳門廣州・澳門江門線
紅星115：逢單日上午十一時由澳門開廣州
紅星215：逢雙日上午十時由澳門開江門

SHOFUKU LINE
盛和丸 M.S. "SEIWA MARU" 十月九日抵港 十一日開行 直透星加坡
追風丸 M.S. "OIKAZE MARU" 十月二十二日抵港 二十四日開行 直透詩巫、古晉
請收貨人速來辦理提貨手續 貨客付貨請逕向本公司接洽
總代理：東洋船務有限公司 皇后大道中僑商大廈九〇四室 電話：二四〇五五二・二四〇五六二

S.S.HOI SOON
海順輪 直透山打根、斗湖 十月十五日收貨 十六日開行
惠南有限公司 華人行八二〇室 電話：四三五八八四・四三〇六九五

「埃奧尼斯」M.S."IOANNIS"
由上海來。
定於十月八日下午抵港，泊B6泡。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓・電話：二四二一六一。

正和海運株式會社 SEIWA LINE
協洋丸 M.V. "KYOYO MARU" 十月十五日由天津新港抵港 十月十六日收貨 十月十七日開行 直放：古晉、詩巫
總代理：海聯聯合海運有限公司 電話：435504 445709 439341 445689

名神海運株式會社 MEISHIN LINE
眞照丸 M.V. "SHIN SHO MARU" 十月九日由日抵港 十月十日收貨 十月十一日開行 直放：新加坡
兵洋丸 M.V. "HYOYO MARU" 十月十三日由日抵港 十月十四日收貨 十月十五日開行 直放：新加坡
山龜丸 M.V. "YAMAKI MARU" 十月十二日由日抵港 十月十三日收貨 十月十四日開行 直放：新加坡

大寶山 M.S. "TAIPOOSHAN" 直透新加坡、庇能
本期十月十三日落貨 十月十五日開行
下期十月卅日落貨 十一月一日開行
一萬二千噸新型客貨輪 特設十八間有冷氣貨位
貨客惠顧請到干諾道西廿號二樓本公司接洽為荷
電話：四四八〇二〇（五條線）
順昌航業有限公司啓

海皇 M.S. "HOI WONG" 直航石叻、庇能
十月十三日落貨 翌日下午開行
貨客搭載請向本公司接洽 地址：德輔道西永基大廈一〇三室
捷順船務有限公司啓

GUAN GUAN SHIPPING LTD.
金灣輪 M.V. "KING BAY"
十月九日抵港卸貨 十月十一日收貨 十五日開行
直往：椰加達、泗水
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續 付貨請駕臨本公司接洽
源源船務有限公司香港分公司啓
地址：德輔道西永光大廈一二〇一二室

火車時刻表

九龍開	到羅湖
上午6時30	上午7時34
7時32	8時44
8時33	9時43
9時26	10時30
10時34	11時33
11時43	下午12時46
下午12時53	1時58
1時45	2時49
2時55	3時57
4時02	5時05
5時12	6時22
5時54	6時57
6時46	7時51
8時0	9時03
9時0	10時03
9時47	10時50
(A)10時30	11時33
(B)11時0	0時03

羅湖開	到九龍
上午6時04	上午7時10
6時38	7時46
7時10	8時16
7時45	8時55
8時58	10時05
10時06	11時13
11時14	下午12時22
下午12時02	1時09
1時12	2時24
2時26	3時34
3時35	4時41
4時29	5時29
5時27	6時32
6時33	7時40
7時09	8時14
8時07	9時14
9時10	10時25

附註：表內有（A），在星期日及公眾假期停開，有（B）的只在星期六、日及公眾假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時0	下午2時59	上午8時0	上午9時59
下午3時40	下午8時25	上午9時38	下午2時36

瀚海雄風

梁羽生

第九回：宿怨難消排劍陣　師恩罔報鬥魔頭

楊婉與韓佩瑛走上大街，只見車如流水馬如龍，端的是好一番熱鬧景象。在那穿梭來往的行人之中，綠女紅男，黃童白叟，各式各樣的人，應有盡有。原來在金國統治下的大都，婦女「拋頭露面」是並不當作一回事的，不似南宋，婦女必須遵守「禮教」，以「足跡不出閨門」，方才算得是有教養的「良家婦女」的。楊婉看見行人中有男有女，也沒發覺有人特別注意她，方始放下了心。

韓佩瑛帶楊婉在京城外面走了一圈，讓她見識用金碧輝煌的琉璃瓦所蓋的宮殿，然後到城中幾處風景名勝之地遊覽，看看日頭過午，楊婉恐怕李思南掛念，說道：「咱們該回去了吧？」

韓佩瑛遊興未闌，笑道：「你急什麼，好不容易出來一趟，要玩就玩個痛快。大都最熱鬧的地方，你還沒有去呢。」楊婉道：「那是什麼地方？」韓佩瑛道：「那地方名叫天橋，有一大片廣場，場中有各式各樣的雜耍，無數各具特色的小食攤子，還有你所想買的胭脂水粉雕刻古玩之類的雜貨，甚至還可以用很平的價錢買到古人的字畫，其中不乏名家的真蹟，當然這就要看機緣了。」

楊婉給她說得怦然心動，想道：「日落之前趕回去，想來他們的棋還未下完。」便道：「也好，那麼咱們就去看看。」

到了天橋，楊婉買了幾件書房的小擺設，準備帶回去送給李思南，忽聽得鑼聲噹噹，原來是有兩父女在她們的附近佔了一個場子賣藝，剛剛開場。韓佩瑛性喜熱鬧，看了一眼，說道：「那小姑娘似乎有點玩藝，樣子也長得不錯，咱們過去仔細瞧瞧。」

這時已有許多遊人被吸引了來，場子的外面圍成一個圈了。楊婉皺皺眉頭，低聲說道：「和那些人擠在一起，我不習慣。」韓佩瑛道：「好，那咱們就站遠一點瞧。」

楊婉不想太過拂逆她的意思，便與她一同過去。正行走間，忽地有個男子斜刺擋來，楊婉冷不及防，竟然給她碰着。

韓佩瑛斥道：「你走路不帶眼嗎？」一掌向他推去，不料旁邊又有一個男子突然竄出，攔在她的面前，揮臂招架，韓佩瑛那一掌推去，只覺得一股勁力反推過來。韓佩瑛吃了一驚，想不到在這個品流複雜的地方，竟然碰上了一個武功高手。

那人冷笑道：「這個地方，誰都可以來玩，你怕給人輕薄，就別出來！哼，何況正主兒都未出聲，要你多管閒事？」韓佩瑛本來還以為先前那人是「無心之失」，未曾想到他是有心調戲楊婉的，此時這「輕薄」二字從那個人的同黨口中說出，韓佩瑛方知他們是有心惹事，不覺大怒。（五六五）

包你沒事

鄒善北又指指自己的頭，說：

「老毛病，神經衰弱，不平衡，......叫了夏滋萊沒有？」

「叫了叫了。」謝一吟忙說，在他的眼前，頓時消失了異常的景象，而且見到淡綠色的支票了，所以[illegible]中間，顏呈歡樂，的確是真誠的流露。

但是[illegible]仍然十分緊張，看他從樓下衝上來，四周一望，然向房間裏直撲，壓低了聲音說：

「來了來了，醫生來了。」

但是他的感覺很靈敏，覺得房間裏有一種緊張的空氣，看着鄒善北的神色，比剛才好了許多，不等他問，鄒愛鵑先告訴他，善北公沒事，老毛病，躺一會就好了，還喝了水，吳開直馬上看到旁的椅子上有一杯水，立刻說：

「可不是，我說要在沙發上躺下，要按摩按摩，善北公，還是給你按摩幾下吧，我有一手。......」

可是鄒善北不做聲。

醫生來了。先進來的是司機，提一個兩尺來寬的大藥箱，沉甸甸的一聲，放在桌子上，立即回到門口，

「空氣太壞。」然後走到鄒善北身邊，「善老，怎麼樣，沒事吧？」

他一面說，一面把他的脈。鄒善北張開眼睛，說：

「沒事會找你嗎？」

「哈哈！」夏滋萊笑起來，「沒事的，老夏包你沒事，善北公司的股票還沒有跌，怎能有事呢？」

幾個宗親站在門口，看他如此淡定，又鬆了一口氣。夏滋萊不說話了，打開大藥箱，拿出聽診器，給鄒善北聽診，問他是不是現在還天旋地轉，鄒善北說現在停了。

「你了就沒事，休息兩天，別上公司了。」

「我不過唱了兩句戲......」

「唱什麼戲呢？做戲就不好。哈哈！」夏滋萊說，「這兒空氣又不好，是你們的俱樂部。」

「你怎麼知道的？」謝一吟說。

「報上常登點。」夏滋萊把聽診器塞進藥箱，「喂！你們什麼時候唱戲，別忘給兩張票子呀！」

「你問善北公，他是後台。」謝一吟說：「善北公要去醫院嗎？」（二七五）

橫禍

戴康

二七五　查問

到得出了俱樂部門口，蕭小姐和各人揮手再見時，却轉面對夏勞說道：「你有興趣上我家來坐一陣嗎？」

「當然！不過......」夏勞指指他的汽車。

「你自己駕車來好了。」

蕭小姐說着，領了陳南楠到她的車前，說道：「你也不忙回家，到我家裏來聊聊。」

「好的！」陳南楠不知怎的，一口答應下來，接着說道：「這個時候到府上叨擾，不會太過唐突些嗎？」

「是的。假如你自己不請自來，自然是唐突了些。但現在是我邀請你呢！」

「自當從命，自當從命！」陳南楠見她橫了自己一眼，登時像個小哈巴兒連聲說。

那是一輛最新型的敞篷跑車，座位很低，陳南楠先拉開了車門，讓蕭小姐坐了上去後才上車。

蕭小姐駕車的技術似乎很純熟，而且喜歡開快車。車一開行，就像風馳電掣也似的飛馳。

「蕭小姐住在那裏？」

「赤柱！」她說話時，汽車沿着狹窄的山路向山上爬行。

「我[illegible]氣。在俱樂部裏悶了那麼久，我們先上山頂然後再轉回赤柱。」

「很好！」陳南楠附和道。

「你[illegible]腦[illegible]他臉清醒[illegible]」蕭小姐說出這樣的一句話，使得陳南楠[illegible]不知她所指為何？

「我說，你剛才打牌時，腦筋很不清醒。凡事得些好意就該回頭，不要死泡下去。我提議結束牌局，你難道不明白我的意思。」

「是的，我......」陳南楠恍然大悟，剛才她說不打下去，是完全為了他。

「你，賭的技術還幼稚得很。」

「我根本就沒有賭過這樣大的賭注。而且，我真的不大懂。」

「這些不要緊，要慢慢的練。因為這一班對手，人人都不是善男信女，你要跟他們賭錢，可以說是白送。」

汽車已經過了黃泥涌峽，空氣又頓時一新。

「你在夏勞手下幹了幾年。」蕭小姐問。

「唔，算起來，八年了。」

「八年！你的未婚妻呢？」

「你是說......」

「那位很可愛的姓胡的小姐。」

小說林

怒潮

林源

七「表演」

碼頭上一陣騷動，大家都起來看個究竟。

露茜哭喪着臉對人說：「佐治跳海了，佐治跳海了！你們行行好，幫我救救他......」

於是，有人打了手電，往碼頭附近的海面照射，想找尋飛仔胡的蹤影，可是，海面除了岸上的燈飾倒影在閃閃發光外，一點動靜也沒有。水靜得有點兒怕人，露茜鼻一酸，不由得哭了起來。

有人在竊竊私語；有人在打電話報警；有人好奇地走近露茜跟前，想看看她到底是怎樣的模樣——露茜掩着臉，一個勁地飲泣。

就在這時，有人指着海邊大聲嚷道：「瞧，那邊有人，爬上岸了！」

頓時，全碼頭的人的視線都集中在那個黑點上。

露茜撲到欄河前，舉目遠望，只見一個黑影一步一踉蹌的沿着碼頭的石級登上岸，看那背影——就是飛仔胡！

「佐治——」她如飛般沿碼頭奔跑，奔向碼頭邊的石階，去接他。

碼頭的人羣也像被磁鐵吸引一般，一窩蜂的朝出事地點走去。

露茜撲到飛仔胡懷裏，熱情地擁抱他。

飛仔胡一隻手摟着露茜的腰，一隻手騰出來梳理被水弄濕的大飛頭，就像性命可以不要，大飛頭却不可以打散一樣。

「你......嚇死我了，......怎麼真的跳下去！」露茜伏在飛仔胡肩上，埋怨地說。

「大丈夫說一是一，說二是二！」飛仔胡像個英雄似的說：「寧失信於天下，莫失信於美人。古有名訓，——哈哈哈——！」說完，自個兒笑一陣。

圍觀的看了這幕[illegible]劇，也是啼笑皆非。原來所謂新潮男女，其行藏舉止，竟有如此怪誕者。

「佐治，我們走吧，」露茜感到臉上火燙燙的，十分難為情，況且，有人經已報了警，警察來了，麻煩事就更多了。

從水中爬起來的飛仔胡，此刻也在瑟縮，雖然咬着嘴唇，仍禁不住牙關打顫。到底是寒頭，經不起這一場表演，要是在水裏再泡多一會，說不定連爬上岸的力氣也沒有了。

當他們乘的士離開碼頭時，遠處才傳來嗚嗚的警笛聲，飛仔胡伸伸舌頭，喊一句：「好險！」

香江異幽錄

其多聞

從草皮來的禮物

無論張火有怎麼個想法，寶貝畢竟和馬詠嘗試了他們認為的相好的生活。

日子說來也挺易過，表面上，也過的挺快活。

才兩個星期，馬詠收到一張獎券。說是禮券，只為了方便。說它是一張訂單吧，也真有點不對。總之，他在汽車行去，人家就讓他選擇網羅的車輛，聯得跟前這子上的銀碼相等的什麼牌子的一輛新車。此後，車子自然是屬於馬詠的。

馬詠駕着一輛簇新漂亮的車子穿過人稠物攘的大街。他可不像張火似的突駛而過。他盡可能的慢駛，盡可能的在這兒那兒。

並不是說，馬詠沒能力買一輛車子，而是他要讓人家看到他，給他想到車子從什麼「路子」來。說不定這種想法很傻，說不定得對。

張火因為聽得馬詠駕着新車子，也曉得車子的價錢比他的一輛貴得多。這個老粗，竟然在一個公共場合裏，把寶貝抓到一邊，提出質問說：「你算是什麼？我的先生也管不着。要嘛，你撇掉他，跟他解除婚約，和我一起！」

張火想到掛風球那一晚，兩個人直到天亮，但寶貝從沒提出這樣的問題。「那一夜，你為何不說？當時還來得及呀。我們定了日子，定了！你聽到沒有？」

「早說遲說全一樣，我只佔有你一個時間！」

張火從沒想到竟有這樣斗膽、這樣不理「天胎」的女人，他又是怕，又有點癡癡：「一個時間，怎樣的一個時間？」

寶貝毫不隱諱，毫不害臊，她說每隔一天，跟馬詠分雙單日：「比方說，單日，你是我的，二一個鐘頭。也不在原來的地方。......」

張火馬上接着說：「那麼，你給我換一輛淩駕所有大闊佬大明星所有的車子！」

寶貝差點沒笑起來，張火的直腸直肚，她反而感到興趣。她笑嘻嘻的說，張火提出的過於「飛擒大咬」她說：「你以為我會答應你？」

「這話該我說！重複一遍，你以為我會答應你？」

兩個人都笑起來。

但，過了一段時日，張火還是換了新車。他拿新車子去迎娶。

張火結婚的當晚，馬詠跟寶貝說笑話：「多麼奇妙，有這樣的傳說，張火拿情婦送給他的車子去接新娘，這個，廣東話怎麼說，對了，但......但壞抵死！」

「奇妙極了！新鮮極了！迎親用的，過去是轎子，現代是車子、單車、人力車、摩托車、貨車，各類車子有的是。拿情婦送的車子接新太太，哈哈，大概還沒有過！」（十一）

半月叢

補習女教師

辛海

不願進工廠

最使她感激的，是傾生隨得她塗寫些兒童插畫、或連環畫謀生，便在這方面給予她不少幫助。——一天晚上，下課後，他有機會和她一起在路上同行，他說：

「周敏，除了寫畫就沒幹別的？」

她扭頭打量他一下，說：「有，同房的陳三嫂替我取些毛衣拉鍊回來釘結。」

「可以應付生活嗎？」

「不大夠，否則，我才不回鄉下去攤開手巴掌向老頭子拿錢幫補了！」

「你還要向父親要錢？」

「想起他和媽媽、哥哥在日頭下整天流汗做工，我手上拿着他們的錢，就像火燙似的，燒得我手痛心痛。」她說，把手頭上的一個小錢包[illegible]緊緊。

「有幾個朋友[illegible]雜誌，他們需要些畫，[illegible]寫，好不好？」

雙眉緊結一鎖，服[illegible]出欣悅的光，她扭頭，笑逐顏開地注視着譚生：

「好了！太好了！」

「我[illegible]那雜誌會給你一個短篇[illegible]配上一點[illegible]補。」

「感謝你的關懷和幫助。」

「小事情，彼此是同學嘛！」

「有些同學的關係淡如水，像我以前讀的那學校就是這樣。」

「那是教育制度的不同。」譚生說：「周敏，我在想——你這樣下去，不是辦法，還是找份職業來得實際些。」

「我也這麼想，但卻找不到合心意的。」

「在這個社會，找合心意的職業，確是比爬樹還難！」

「只求有時間上夜學院就成，我喜歡寫畫，要向這方面努力一下。前些時，找到一份服裝店的售貨員工作，但要晚晚開夜班，只得放棄了。」

此時，她和他[illegible]走在斑馬線上，和她們一起忽忽疾走的，尚有一羣人。待到走在對面的騎樓下，他才伸[illegible]手：

「有試過去工廠找工作嗎？」

「沒有。」

「我想——去工廠做工，對你的繪畫很有益處。」

「人家工廠要開夜班的。」她說。心想：讀了這許多年書，去工廠做女工，未免......唔，未免不太值得吧？

「耐心些去找尋吧。」他說。

「你有新法替我找個較理想的工作嗎？」

「看看吧！」（七）

朱姑娘大發牌氣

下午，朱姑娘來一趟。一踏腳入來我就看出佢面色唔公，神色與昨晚差不多，昨晚未敢面帶怒容；今日就直成與口黑面嘴。老細嚇到，大家自然表現得客氣一些，齊聲叫句朱姑娘。誰知朱姑娘不僅不受落，而且有得省，三個人一齊叫過朱姑娘，三個人一齊省。朱姑娘曰：「文化機關，要識得分上下高低，稱呼更要分得清楚，呢處唔係醫院，不能叫姑娘，你地以後要叫我做朱校長。」

我與高姑娘見佢無端端嚟人，噤若寒蟬，不在話下。師傅仔强哥有饑死，大聲叫曰：「朱校長！」大聲叫朱姑娘是有禮貌，弊在佢笑住來大聲叫，朱姑娘大概認為佢想作謝，又有得省，曰：「有事至叫，無端端叫來做乜？又唔係耳聾，使乜咁大聲叫？」强哥搔個毛播，正在[illegible]下，滋滋油油曰：「叫又話叫，唔叫又話唔叫。」朱姑娘奈佢唔何，於是同佢講[illegible]樣，曰：「我唔[illegible]工[illegible]開機車，若老實講，今日得完工未？我要[illegible]。」强哥曰：「[illegible]得！不過如果[illegible]，就要等多一日。」[illegible]曰：「[illegible]日？江叔講明今日完工，[illegible]就要扣人工。」强哥曰：「等多一日來，漏啲，我地三執行規矩保咁，絢交帶者。你唔想執漏都得，你自己蝕底。」朱姑娘於是坐下來，四處望望，然後又向高姑娘埋手，曰：「點解今日鋼琴重未送來？我昨日交帶你做妥呢件事，唔記得耶？」高姑娘忙曰：「記得，昨日已經話公，今早臨出門口再打一次電話去搬運公司，但話下午至送得來。」朱姑娘望望手錶，面帶慍曰：「下午？現在下午喇，三點米幾鐘係下午？做事負責的至得，應該親自到搬運公司去催。求其打個電話，邊個唔識？學埋咁大牌。」高姑娘有出聲，但正在剪紙花，後生女面皮薄，被罵。不料朱姑娘重未省得夠，又曰：「高先生，大家講清楚，出來社會做事，就係做事，我唔理你屋企點樣者也，就算你是千萬富翁個女，做事都要負責。」高姑娘修養很好，點點頭，有出聲。看不過眼的反而是我，覺得朱姑娘無端端挹起人地家庭環境，未免有些無理取鬧，很想替高姑娘講兩句好話，又怕惹火上身。

不料火唔在我去惹，跟住就燒到埋身矣。朱姑娘翻翻報名簿，凜然曰：「麥先生，你來左三日，不過得十零個學生報名，點解咁少？」我苦笑曰：「我都唔知點解咁少，或者學校太遲啦，或者地區關係嘛。」朱姑娘拍案，吼曰：「你唔較粗得唔得？」（八三三）

懷人新記

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
加利一號	BERDIKARI ONE	日本	10月10	新興行
姬路丸	HIMEJI MARU	新加坡	10月10	日郵
淡路山丸	AWAJISAN MARU	日本	10月10	大阪
威列	VARILD	日本	10月10	新興行
贊臣總統	PRES. JOHNSON	美國	10月10	總統
多奇士丹	TURKESTAN	印度曼谷	10月10	鼎士高
復聯	UNION SUNRISE	台灣	10月10	道華
沙歌芙	SURCOUF	日本	10月10	順昌
東星	TUNG SING	西貢	10月10	德華
來福	RAPHAEL SEMMES	美國	10月10	太平
大洋丸	TAIYO MARU	日本	10月10	永泰
柏春丸	KASHIWAHARU MARU	日本	10月10	永泰
順利	SIRA	美國	10月10	港海
[illegible]	MONICA	金邊	10月10	順昌
元榮丸	GENBI MARU	新加坡	10月10	日郵
溫拿芝利	WONOGIRI	印尼	10月10	渣華
路絲那	NOWSHERA	波斯灣新加坡	10月10	鐵行
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	三藩市馬尼拉	10月10	總統
豐星丸	YOSEI MARU	日本	10月10	天祥
羅連堡	RONNEBURG	歐洲	10月10	東方
彼仙堡	BOIZENBURG	歐洲	10月10	東方
攝津丸	SETTSU MARU	日本	10月11	日郵
高麗熊	KOREA BEAR	馬尼拉	10月11	美輪
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	日本	10月11	日郵
新寶丸	SHINPO MARU	日本	10月11	東洋
[illegible]	IOANNA	英國	10月11	多利順
松風丸	SHOHO MARU	清水	10月11	大信
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	日本	10月11	永泰
力加士泰	NECKARSTEIN	歐洲	10月11	捷成
普樂總統	PRES. POLK	美國	10月11	總統
利巴	NEGBA	美國	10月11	新興行
巴拿馬丸	PANAMA MARU	新加坡	10月11	大阪
阿托勿頓	AUTOMEDON	英國	10月11	太古
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	日本	10月11	捷成
馬連馬士基	MAREN MAERSK	日本	10月11	捷成
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	基隆	10月11	鐵行
荷爾士泰	HOLSTENSTEIN	日本	10月11	捷成
岩代丸	IWASHIRO MARU	日本	10月11	日郵
施維加	SRBIJA	中東新加坡	10月11	華林
印區怡美利	TAMURAEVERETT	曼谷	10月11	福來
哥羅拉多	COLORADO	美國	10月12	渣甸
八幡春丸	YAEHARU MARU	日本	10月12	東方
日洋丸	NICHIYO MARU	新加坡	10月12	中央
泉海丸	SENKAI MARU	橫濱	10月12	大信
汎海恆	PANDO HEAD	英國	10月12	鐵行
科羅烈達丸	FLORIDA MARU	日本	10月12	川崎
京士威利	KINGSVILLE	美國	10月12	多利順
柯朗西	ORONSAY	日本	10月12	鐵行
德夫總統	PRES. TAFT	美國	10月12	總統
施華士吉	SERVAASKERK	歐洲	10月12	渣華
山若丸	YAMAWAKA MARU	日本	10月12	山下
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	美國	10月12	福來
長島	EVER ISLAND	台灣	10月12	大信
山輝丸	YAMAKI MARU	日本	10月12	海聯
士打非沙	STRAAT FRAZER	西非南非	10月12	渣華
力打合時	NEDER EEMS	新加坡	10月12	渣華
芝本鍾	TJIPONDOK	東非新加坡	10月12	渣華
墨爾砵丸	MELBOURNE MARU	新加坡	10月13	大阪
渣拿芝利加	JALAGIRIJA	新加坡	10月13	華林
兵洋丸	HYOYO MARU	日本	10月13	海聯
基隆	KEELUNG	西貢	10月13	通裕
福星	STAR BETELGEUSE	日本	10月13	福來
廣西	KWANGSI	澳洲高雄	10月13	太古
津海	CHINKOA	日本	10月13	鐵行
春海丸	SHUNKAI MARU	新加坡	10月13	大阪

（左接入口船期預告）

興光丸	KOKO MARU	神戶	10月13	大信
朝福神丸	ASAFUKUJIN MARU	日本	10月13	東方
連利嚟	PENELOPE	意大利	10月13	港海
明訓丸	MEIKUN MARU	日本	10月13	大阪
樂嘉	NOGAH	日本	10月13	新興行
東方偉人	ORIENTAL RULER	美國	10月13	港郵
太平洋	PACIFIQUE	馬賽	10月13	法郵
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	10月13	順昌
常島丸	TSUNESHIMA MARU	日本	10月13	川崎
邊多倫	BENDORAN	高雄	10月13	邊行
利太	LINDA JR	基隆	10月13	利通
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	日本	10月14	捷成
南光丸	NANKO MARU	神戶	10月14	大信
協伸丸	KYOSHIN MARU	日本	10月14	中央
威靈頓丸	WELLINGTON MARU	新加坡	10月14	大阪
普羅迪西羅	PROTESILAUS	英國	10月14	太古
新和丸	SHINWA MARU	神戶	10月14	大信
邊雅文	BENARMIN	英國	10月14	邊行
翠雲	TSUI YUNG	馬尼拉	10月14	海郵
汶萊第一	BRUNEI No. 1	婆羅洲	10月14	華通
加比亞	CASSIOPRIA	中東新加坡	10月14	華林
昌島丸	MASASHIMA MARU	關西哥灣	10月14	川崎
帥鋒	PIONEER COMMANDER	紐約	10月14	美輪
先趨寶來	STRATHBRORA	英國	10月14	鐵行
大家泰	TAGAYTAY	美國	10月14	多利順
荷蘭士端	HOLLANDS DUIN	西非南非新加坡	10月14	渣華
愛士	AEGIS FAITH	日本	10月15	東洋
協洋丸	KYOYO MARU	天津新港	10月15	海聯
捷珍丸	LJUBLJANA	馬德拉斯	10月15	夏利
高士拿	KOSTRENA	日本	10月15	華林
實鷹丸	MITAKA MARU	日本	10月15	東方
第七富洋丸	FUYO MARU No. 7	日本	10月16	東洋
耶加達丸	DJAKARTA MARU	日本	10月20	日郵
莎美娜	SALMELA	日本	10月21	大阪
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	馬尼拉	10月21	美邦

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
邊華爾	BENVALLA	漢堡倫敦	10月10	邊行
士巴尼吉	SPAARNEKERK	鹿特丹歐洲	10月10	渣華
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	漢堡歐洲	10月10	捷成
大高拿	TRICOLOR	漢堡歐洲	10月10	寶隆
必先德	PEISANDER	利物浦	10月11	太古
攝津丸	SETTSU MARU	北歐	10月12	日郵
荷仙士泰	HOLSENSTEIN	漢堡歐洲	10月12	捷成
柯朗西	ORONSAY	里斯本倫敦	10月13	鐵行
連利嚟	PENELOPE	意大利	10月14	港海
汎海恆	PANDO HEAD	倫敦漢堡	10月16	鐵行
邊多倫	BENDORAN	倫敦不來梅漢堡	10月16	邊行
安高拿	ANCONA	漢堡歐洲大陸	10月16	寶隆
伊利馬克士	KORYMACHUS	英荷比	10月18	美迅
基臣	JASON	利物浦	10月19	太古
賓加嶺	BENGALEN	地中海歐洲	10月19	渣華
力打靈格	NEDER LINGER	歐洲	10月19	渣華
北京	PEKIN	歐洲	10月20	天祥
芙蓮德雪	FLINTSHIRE	倫敦漢堡	10月21	渣甸
雲高時	VAUCLUSE	倫敦漢堡	10月22	法郵
高士打吉	KLOOSTERKERK	地中海歐洲	10月23	渣華
寶羅西亞	BORUSSIA	歐洲	10月24	捷成
安利士	AENEAS	利物浦	10月24	太古
華利士泰	WERRASTEIN	漢堡歐洲	10月26	捷成
汎海泰	PANDO POINT	歐洲	10月25	鐵行
美迅	MIRTO	意大利	[illegible]	天祥
邊雲紐	BENVENUE	利物浦	10月26	邊行
太平洋	PACIFIQUE	馬賽	10月27	法郵

（左接出口船期預告）

馬時來	MERSEY LLOYD	歐洲	10月28	渣華
千利達	TRINIDAD	漢堡歐洲	10月28	寶隆
邊羅文	BENLOMOND	倫敦漢堡	10月30	邊行
晶連那文	GLENALMOND	倫敦漢堡	10月31	渣甸

印·巴·中東線

門羅總統	PRES. MONROE	卡拉奇	10月10	總統
三鷹丸	MITAKA MARU	吉大港加城	10月10	日郵
加爾各答丸	CALCUTTA MARU	仰光加城	10月11	大阪
威列	VARILD	仰光	10月11	新興行
岩代丸	IWASHIRO MARU	近東	10月12	日郵
長島	EVER ISLAND	波斯灣	10月13	大信
福星	STAR BETELGEUSE	卡拉奇波斯灣	10月14	福來
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	卡拉奇波斯灣	10月15	捷成
津海	CHINKOA	卡拉奇波斯灣	10月15	鐵行
高士拿	KOSTRENA	中東	10月16	華林
[illegible]	[illegible]MAKEEVERETT	加爾各答仰光	10月17	福來
沙灣	SAWU	科倫坡波斯灣	10月22	通裕
三春丸	MIIKE MARU	吉大港加城	10月28	日郵

東南亞線

豐安丸	HOUAN MARU	新加坡	10月10	東方
幸成丸	KOUSEI MARU	馬尼拉	10月10	東方
繁王丸	HANO MARU	新加坡	10月10	大源
祥寶丸	SHOHO MARU	馬尼拉	10月10	中央
備後丸	BINGO MARU	新加坡	10月10	東洋
福英	HOI YING	曼谷	10月10	振盛行
利文怡美利	RAMONEVERETT	新加坡雅加達	10月10	福來
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	10月10	順昌
益古士瑪丸	IKUSHIMA MARU	雅加達	10月10	聯昌
多瑪株	TOMBATU	印尼	10月10	永裕
玉福神丸	TAMAFUKUJIN MARU	新加坡	10月11	泰山
哥林邊	COLUMBINE	西貢金邊	10月11	捷成
威照丸	SHINSHO MARU	新加坡	10月11	海聯
加利一號	BERDIKARI ONE	印尼	10月11	新興行
盛和丸	SEIWA MARU	新加坡	10月11	東洋
豐星丸	YOSEI MARU	新加坡巴生	10月11	天祥
大洋丸	TAIYO MARU	曼谷	10月11	永泰
柏春丸	KASHIWAHARU MARU	西貢	10月11	永泰
新德和	NEW TEH HU	西伊里安	10月11	聯昌
東星	TUNG SING	西貢	10月12	德華
瑪利安妮	MARIANNE	棉蘭	10月12	聯昌
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	星洲	10月12	永泰
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	印尼	10月12	捷成
金鳳	GOLDEN PHOENIX	曼谷	10月13	金榮
鮮海丸	SENKAI MARU	新加坡	10月13	大信
京士威利	KINGSVILLE	曼谷	10月13	多利順
基隆	KEELUNG	西貢	10月14	利通
榮興丸	EIKO MARU	新加坡	10月14	海聯
山龍丸	YAMAKI MARU	新加坡	10月14	海聯
兵洋丸	HYOYO MARU	新加坡	10月15	海聯
金灣	KING BAY	雅加達泗水	10月15	源源
利太	LINDA JR	西貢	10月15	利通
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡檳城	10月15	順昌
南光丸	NANKO MARU	馬尼拉	10月16	大信
協洋丸	KYOYO MARU	古晉詩巫	10月17	海聯
寶威	PALVIA	印尼	10月17	亞非

上海·青島·天津線

士打萬達文	STRAAT VAN DIEMEN	上海	10月30	渣華
芝大隆	TJITARUM	新港	10月31	渣華

基隆·釜山·日本線

海寶	HALLBORG	神戶橫濱	10月10	多利順
晶連那文	GLENALMOND	日本	10月10	渣甸
姬路丸	HIMEJI MARU	日本	10月11	日郵
元榮丸	GENBI MARU	日本	10月11	日郵
三大路	STA. FE	關島	10月12	[illegible]
多奇士丹	TURKESTAN	日本	10月12	鼎士高
施維加	SRBIJA	日本	10月12	華林

（左接出口船期預告）

路絲那	NOWSHERA	日本	10月12	鐵行
羅連堡	RONNEBURG	日本	10月12	東方
印區怡美利	TAMURAEVERETT	日本釜山	10月12	福來
安慶	ANKING	基隆	10月13	太古
芝本鍾	TJIPONDOK	日本	10月13	渣華
士打非沙	STRAAT FRAZER	日本	10月13	渣華
基隆	KEELUNG	基隆	10月14	利通
太平洋	PACIFIQUE	神戶橫濱	10月14	法郵
加比亞	CASSIOPRIA	日本	10月15	華林
荷蘭士端	HOLLANDS DUIN	日本	10月15	渣華

非洲線

淡路山丸	AWAJISAN MARU	西非	10月11	大阪
沙歌芙	SURCOUF	西南非	10月12	[illegible]
士打杜華	STRAAT TOWA	東非	10月12	渣華
科羅烈達丸	FLORIDA MARU	西非	10月12	川崎
馬連馬士基	MAREN MAERSK	西南非	10月12	捷成
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	東非	10月13	日郵
樂嘉	NOGAH	西南非	10月15	新興行
羅薩列倫丸	ROSARIO MARU	南非	10月21	大阪
士打康瑞	STRAAT HONSHU	南非	10月22	渣華
莎美娜	SALMELA	東非	10月22	大阪
士打自由城	STRAAT FREETOWN	西非	10月24	渣華
芝加哥丸	CHICAGO MARU	西非	10月24	大阪
巴士泰基	BAXTERGATE	東非	10月25	大阪
芝利旺	TJILIWONG	東非	10月28	渣華

美洲線

海鷗	SEAGULL	紐約	10月10	亞高
力加馬士基	LICA MAERSK	紐約美東岸	10月10	捷成
溫拿芝利	WONOGIRI	中南美洲	10月10	渣華
贊臣總統	PRES. JOHNSON	紐約美東岸	10月11	總統
來福	RAPHAEL SEMMES	美國	10月11	太平
出口旗	EXPORT BANNER	紐約美東岸	10月11	和捷
高麗熊	KOREA BEAR	加州	10月12	美輪
復聯	UNION SUNRISE	紐約美國灣	10月12	道華
順利	SIRA	紐約費城	10月12	港海
利巴	NEGBA	紐約紐城	10月12	新興行
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	三藩市	10月12	總統
普樂總統	PRES. POLK	加州	10月12	總統
哥羅拉多	COLORADO	加州	10月13	渣甸
日洋丸	NICHIYO MARU	溫哥華	10月13	中央
力打合時	NEDER EEMS	美國灣	10月13	渣華
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	溫哥華	10月13	鐵行
德夫總統	PRES. TAFT	加州	10月13	總統
渣拿芝利加	JALAGIRIJA	加州溫哥華	10月14	華林
明訓丸	MEIKUN MARU	美國灣	10月14	大阪
常島丸	TSUNESHIMA MARU	東加拿大	10月14	川崎
山若丸	YAMAWAKA MARU	紐約美東海岸	10月14	山下
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	溫哥華	10月14	福來
帥鋒	PIONEER COMMANDER	紐約美東岸	10月15	美輪
大家泰	TAGAYTAY	美國東岸	10月15	多利順
捷珍拿	LJUBLJANA	西雅圖溫哥華	10月16	夏利
東方偉人	ORIENTAL RULER	紐約美國灣	10月16	港郵
愛士	AEGIS FAITH	紐約	10月17	東洋
熱田丸	ATSUTA MARU	加勒比海	10月17	日郵
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	紐約	10月17	捷成
京都	KYOTO	美國東岸	10月17	太古
芬蘭	FERNLAND	溫哥華委內瑞拉	10月18	多利順
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	紐約	10月22	美邦

澳洲線

柯朗西	ORONSAY	澳洲	10月13	鐵行
廣西	KWANGSI	澳洲	10月14	太古
士打柔佛	STRAAT JOHORE	新西蘭	10月16	渣華
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	西澳洲	10月18	鐵行
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	10月20	渣華
桂林	KWEILIN	悉尼墨爾本	10月24	太古
新武士	SAMOS	澳洲	10月27	福來
東嶺	EASTERN RANGER	澳洲	10月29	渣甸

越來越近了

凌源

前兩天經過中國國貨公司時，櫥窗內已經展出許多北京天安門前慶祝國慶的彩色照片。

腳步停下來，眼睛睜大了，心裏叫起來：「好快！」好像慶祝國慶的酒杯，剛剛放下，就看見北京天安門前彩色繽紛的勝景。

這些大幅的彩色照片，色彩鮮明，綫條清晰，景物雄偉、熱烈、壯觀，一眼看去，好像自己也身臨其境。

照片中景物的大小，常常用人體作個標準來衡度。有一幅照片中，遊行隊伍高舉一面巨大的旗牌，旗牌上一行行寫着一條慶祝二十周年國慶的口號：「全世界人民團結起來反對任何帝國主義、社會帝國主義發動的侵略戰爭，特別要反對以原子彈為武器的侵略戰爭！如果這種戰爭發生，全世界人民就應以革命戰爭消滅侵略戰爭，從現在起就要有所準備！」

這一條是二十九條口號中最長的一條。也是關係全世界人民命運的口號，巨大的字體在旗牌上，分列幾排。用照片中的人物來推度，每一排字，都有差不多一個人那麼高。加起來，這一面巨大的旗牌，就有十個人那麼高了。如果以兩個人高當一層樓，這一面巨大的旗牌的高度，就相當於一座五層的大樓了。

有些照片，曾在報上看到的，但報上的照片篇幅小，沒有彩色，有許多細節看不大清楚。在這些巨幅的彩色照片上，才看到照片前景的人羣前面一列紅旗，每一面旗上，都是三個黃色的大字：「紅衛兵」。國慶那天，天安門前大概風勢很勁，面面紅旗，都在風中展開，「紅衛兵」三個大字看得十分清楚。紅衛兵的陣容，也就更顯得壯觀了。

還有一幅照片，似乎遊行隊伍中，用圖式表現了「大海航行靠舵手」這個主題。

隊伍的方陣中央，是一隻巨大的船，毛主席的巨像，立在船上，紅旗飛揚地指着遠方。更妙的是這船的四週，全是藍色的海浪。遊行隊伍用什麼方法來表現這波濤滾滾的大海呢？仔細看去，原來隊伍上面撒着一幅幅藍色的布匹；一幅幅藍布西，[illegible]可以想像到，在隊伍行進時，這些布匹組成的巨浪，一定在不斷地起伏動蕩，後浪逐前浪那樣湧動出一片波瀾壯闊的奇觀，使千萬的目睹者心潮澎湃，熱情洶湧。

這種情景，我們一定會在二十周年國慶彩色紀錄片中看到的。

現在，一切都在飛快地進行。港九同胞距離天安門越來越近了！

影劇手記

喜見毛主席在天安門上

韋妮

一連幾天，整個人都沒法閑得下來。一下了班，不是去看國慶節日之夜的煙花，就是去參加慶祝國慶的聚餐會，要不就是看革命文藝節目表演，反正就像游泳在歡樂的海洋裏，興奮、激動、快樂……把所有該做的日常事務，全部擱到一邊，暫時不去管了。

到得星期天，打定主意，把該洗的、該燙的、該抹該掃的，來它一個大清理。忙了一整個上午，總算把幾天推積下來的事務料理得好些了；下午才坐下來仔細去讀報上那套紅通欄大標題——「我國勝利進行新氫彈爆炸，首次地下核試驗亦告成功」，以及詳細的消息內容。

萬里東風傳來了喜訊，慶祝這光輝的國慶節日，更是喜上加喜。毛澤東思想的無比威力，又一次在我國攀登科學技術新高峯的歷程中表現出來。我國尖端科學技術的飛躍發展，在各條戰線所取得的輝煌成就，靠的是什麼？靠的就是毛澤東思想。

我們偉大社會主義祖國，二十年來在毛主席的英明領導下所取得的一切成就，不但鼓舞着我們，也鼓舞着全世界的革命人民。

國慶節的那天晚上，一位外國朋友，就用他那帶足遠意的中國話告訴我：「是你們新中國，給予我無限的希望和信心。」我也滿懷自豪地告訴他，因為我們有英明偉大的領袖毛主席，我們有把馬克思主義、列寧主義提高到一個嶄新階段的毛澤東思想，我們有一個領導我們革命事業的核心力量——偉大的、光榮的、正確的中國共產黨。我們全國人民展開了廣泛、深入學習毛澤東思想的羣眾運動，在各條戰線上落實毛主席的指示，才能取得這樣的成就。

溯本追源，沒有毛主席他老人家的領導，撥正航向，在革命的關鍵時刻，我們怎麼能有今天，怎麼能從一窮二白而走向初步繁榮呢。沒有毛主席他老人家總結出無產階級專政下繼續革命的偉大理論，發動了震撼世界的中國無產階級文化大革命，我們的江山就會變色，多少先烈的熱血，就會白灑。

我還告訴他，我們對毛主席的無限崇敬、熱愛、信仰，都總括在一聲聲「毛主席萬歲！」之中。我們心底口中的「毛主席萬歲！」這五個字，所包涵的內容，不是他能深刻理解的。毛澤東思想更吸引着他，但這位外國朋友却表示，他正在學習着哩。

我們心裏念念難忘的毛主席，十月一日出現在天安門城樓上，和身邊周圍的人交談，向羣眾揮手，檢閱幾十萬人組成的遊行隊伍的情景，星期天晚上在觀看無線電視的新聞節目時，在螢光幕上見到了。

毛主席那莊嚴中滿溢慈祥、和藹的丰儀，又一次出現在眼前，我貪婪地伸長脖子去看，巴不得有一個推近的畫面出現，好讓我看得更清楚些。當鏡頭從天安門上往下搖，經過觀禮台時，我還看到港澳觀禮團中我所熟悉的觀禮代表。

然後，螢光屏上出現了天安門前廣場上壯觀的場面，一列列方隊，整齊劃一地高舉各種巨型標語在遊行，儘管拍攝來場面的畫面，在螢光屏上雖然不大清晰，但從那巨型的標語中，仍然能辨認得出來，那好大好大一面紅旗橫型上，寫有「團結起來，爭取更大的勝利」，這不正是我們首都的革命羣眾遊行隊伍嗎？

電視中的新聞紀錄，遠遠不能滿足我的渴望；我渴望將從銀幕上看到國慶節日北京舉行慶典的情況，渴望國慶之夜從收音機中所聽到的國慶現場錄音報道的情況，將一幕幕出現在眼前。

大寨之花遍地開

向暉

我國各地農民以山西省昔陽縣大寨大隊為榜樣，自力更生，艱苦奮鬥，在改變自然面貌上取得了巨大的成績。下面介紹幾個突出的例子：

阿佤山上的「大寨」

雲南省滄源佤族自治縣紅九公社建設大隊，原是一個很窮的地方。在舊社會，並散在幾座山頂上，連半畝大的一塊地都找不到。耕作方法是毀林開荒，刀耕火種，原始落後。阿佤人家一貧如洗，常年以野菜充飢，過着非人生活。

新中國成立後，佤族農民開始了改造自然的工作。一九六四年，佤族向大寨學習、走大寨的路的羣眾運動，特別是在近三年來，他們劈山岩、修水利，開梯田、開茶園，高質量地完成了一個又一個建設工程，使整個大隊的土地換上了新裝，徹底改變了過去貧窮落後的面貌。

二十年來，阿佤人用勤勞的雙手，挖平了山頭，在茶樹起伏的阿佤山上開出了大片大片平地，鑿石引水，環山開渠，修築起三十多條水渠，造出了一百二十多畝梯田、一千二百多畝茶園。寨子周圍栽滿了棕櫚、黃果和油桐。這幾年，他們每年向國家出售二十多萬斤餘糧，上萬斤茶葉；今年還存了十九萬斤儲備糧。

荒山禿嶺披綠裝

青海高原互助土族自治縣察家堡公社紅旗大隊，座落在祁連山脈的一個山坡上。以往，山上光禿禿的，無草無樹。由於水土流失嚴重，一下大雨，莊稼就被冲走；而在天旱時，連吃的水都有困難。

為了控制嚴重的水土流失，改造荒山禿嶺的面貌，廣大農民以大寨人為榜樣，決定把山坡田修成水平梯田，並在山坡和山溝裏植樹、種草。山的坡度大，修水平梯田必須把表層的土搬走，待梯田修平後再運回來；植樹、種草用水要跑到十五里以外的地方去挑，工作十分艱巨。但是社員們無所畏懼，無論是炎夏，還是寒冬，他們都是早出晚歸，為改變自然面貌奮鬥不息。冬天，山上很冷，地凍三尺，修梯田破凍土時，有的人手震裂了，鮮血外流，仍在堅持戰鬥。植樹、種草的社員，每天要往返九十里地擔三擔水，後來，為了加快進度，他們每天往返一百二十里路，擔四擔水。從一九六六年下半年以來，他們就是這樣頑強地戰鬥，共修水平梯田二百四十多畝，治溝十條，治坡四面，修水庫一座和蓄水池一個，造林八百多畝，種草、種藥材三十畝，育苗二十畝，零星植樹一萬五千多株，培育各種果樹二百多株。過去的荒山禿嶺已經披上了綠裝。

海上孤島糧滿倉

山東省乳山縣海陽所公社青島大隊，是一個離陸地十多里的島，島上居住着五十七戶社員。過去這裏地薄、水缺、人窮。建國初期，這裏吃糧靠國家、花錢靠貸款。自從學習大寨人自力更生、艱苦奮鬥的精神後，這裏起了很大的變化。

一九六五年十一月，這裏的社員開始興建第一座水庫。工地上人人以老愚公為榜樣，不怕苦，不怕累，你追我趕。八十多歲的于芳勞老大爺，也丟掉拐杖，提起從簍，向水庫工地運泥。人們勸他多休息，他却表示要為建設新農村貢獻一分力量。工程延續到隆冬時節，北風呼嘯，大雪紛飛。廣大社員頂風冒雪，堅持戰鬥。修水庫用的黃泥需要到對海北岸的大乳山後去一船一船運回來，每運一船要往返六十多里水路，擔負這項任務的民兵到營地完成了這個工作。經過四十五天奮戰，他們運石頭一千五百多立方米，運進黃泥五千多車，終於在島上修起了第一座水庫，並在水庫的西南角砌了個蓄水井。從此，解決了小青島人祖祖輩輩沒有解決的吃水用水問題。

經過文化大革命的洗禮，小青島的廣大農民又在海島上修起了第二座可以容水兩萬立方米的水庫；他們開山劈石，移土造田，整出三十多畝大寨式土地，層層梯田從島底直排到山頂。整個大隊的漁業、農業連年獲得大豐收，糧食產量逐年上升，糧食不僅達到[illegible]

缺糧大隊有餘糧

河北省贊皇縣[illegible]大隊，過去農作物畝產量只有百十斤。近三年來，當地農民以大寨為榜樣，戰天鬥地，開鑿了十四條總長三千多米的盤山渠，修造了一百一十畝水平梯田，使全大隊百分之六十五以上的土地得到了灌溉，旱澇保豐收，糧食產量大大飛躍。去年糧食作物平均畝產達六百五十九斤。今年秋糧又獲大豐收，基本上實現了隊隊有儲備，戶戶有餘糧，成為贊皇縣農業學大寨的一面旗幟。

如此「自由貿易」

鄭頌民

由本月六日起，美、日的外交官員，將在東京舉行三天的紡織品貿易會談。

這次會談雖然名為「雙邊」，但討論內容却實際上是「單邊」的，即單方討論美國所提出的兩項要求。一是日本要放寬美國貨的輸入限制；二是日本的毛紡織品和人造纖維紡織品輸美，要訂立「自動限額」。

今年五月，美國商務部長斯坦斯訪日，在日本活動時，即已向日本通產和大藏方面談上述的兩個問題。當時日本政府答覆是，日本可以考慮「逐步放寬」美國貨的輸入限制，但日本拒絕自限毛織品和人造纖維品輸美。

正因為斯坦斯上次在日本活動撈不到什麼油水，所以這次尼克松政府派主理經濟事務的助理國務卿特雷薛斯到日本，與日本外務相愛知揆一治商，並且出動佐藤集團的外交官員來談貿易問題，向日本施加壓力，企圖迫其就範。日本通產省一部分官員也承認，這次貿易會談實在是政治性極濃的。

目前日本仍限制一百二十八種美國貨進口，其中特別是美國的汽車、電子計算機和農產品，美國一直想打進日本市場。至於日本人造纖維織品輸美數量，却佔美國市場銷售總額百分之二十，所以美國要日本「自動限額」。

允許它傾銷，却不許人家賣貨，美政府的所謂「自由貿易」，說穿了就是如此！

有數得計

細菌和疾病

中書

細菌不但分佈在我們的四週，並且居留於我們體內。鼻腔、口腔、咽喉、氣管、腸道等，到處都有細菌的蹤跡。細菌生於皮膚，大腸裏生於大腸，還有不少的寄生性或腐生性的細菌與人體的細胞共同生活着。

足以致病的細菌，其實並不是隨時隨地都能夠致病的，例如葡萄球菌在皮膚表面並沒有什麼害處，除非皮膚破損，菌體進入生理組織，才會在生理組織中活動滋長。假使一個人單單與細菌接觸，並不是就要生病，到底會不會生病，要看這細菌是不是侵入生理組織而定。

細菌在體外徘徊，要找一個侵入的機會也不是一件容易的事。第一道障礙就是完好的皮膚。人身的防線，沒有比皮膚更堅固、更有效的了。表皮細胞有一片強韌的外層，即如細菌常可以在皮膚上發現的葡萄球菌等，也休想穿入內部。固然，皮膚上有汗腺和毛孔，但細菌由這種地方進入內部而引起傳染的事，是極其少見的。皮膚受了損傷，才給細菌進入皮膚一條通行大道，得以乘虛而入。不過細菌進入皮膚，就會碰到第二道防線，那就是結締組織。

口鼻眼睛和腸道內的黏膜，自然沒有皮膚的強韌，既薄且濕，好像還能夠引誘細菌。其實黏膜上的黏液微有殺菌性，能夠直接防禦細菌。此外如眼球外有眼瞼和睫毛，可以阻擋細菌的侵入，內有淚水，可以洗去微細的外來物質。鼻腔內的鼻毛也大有保衛的功效。

細菌在陰濕和暖的口腔中，生活得十分自在。據檢查口內的細菌至少有五十種，但因受唾液的洗刷，所以不能在口腔內安居；大部被沖到胃裏去，胃裏的酸液，可以把一切過路的細菌統統殺死。小腸分泌物雖較少殺菌力，但膽汁的殺菌作用頗強。到了大腸，細菌漸多，幸而大腸離肛門不遠，雖有細菌侵入，只要不越出範圍，也就沒有多大害處了。

細菌侵入了人體以後，人們有沒有抵抗的力量，還要由許多因素來決定。第一個因素是細菌的種類。有的細菌只能使別的動物生病，而不能使人類生病，有的細菌只能使人類生病，但不能使其他動物生病。像淋病、白喉、痲疹、傷寒、霍亂、麻瘋和猩紅熱等病症，都只在人類才有的。

第二個因素是民族。例如黑種人極易感染結核病，愛斯基摩人也有易於感染的傾向，高加索人常生黃熱病。又，常有某個家族中很多人患某種病的情形，一般人往往以為是遺傳的關係，其實細菌並不能遺傳，所以會有這種情形，就由於某一家族中對某病富有易感性的緣故。

除了民族和家族的差別以外，個人間對傳染病的抵抗力也有很大的差異。像猩紅熱與百日咳等是專門侵犯兒童的，成人中很少受傳染。肺炎只影響到嬰兒及成人，青年傳染了病狀就不很厲害。有的病專門侵犯男性，有的則專門侵犯女性，這是因為兩性身體的構造有差別的緣故。

個人間抵抗力的差異，在時疫流行的時候容易看得出來。例如傷寒、霍亂都是由飲料食物傳佈的病，在流行的時候，在同一地區裏，生活情形相同的人，受病的可能性相等，但並非人人都會得病，就是得了病，各人的抵抗力也有大小。譬如說，痢疾的病勢能減低抵抗力，營養失調也削弱抗病的可能性。

飲食的習慣和抵抗力也有很大的關係。肉食動物的病常不能侵犯草食的動物，其理由在於此。過勞、飢餓、酗酒、受寒、受濕、受傷都能減少一個人的抵抗力。如生過肺病的人，因為肺部被損，就容易發生結核病和猩紅熱，皮膚病的人易生皮膚病。有的傳染病能減弱一個人的抵抗力，尤其是減弱對結核病的抵抗力。

看「迷人漩渦」

夏蕊

在人生的整個歷程裏，每個人都有自己的青春，但什麼樣的青春才是最美好的呢？什麼樣的生活才是最有意義的呢？人們的看法各有不同，有人認為為社會的正義事業服務就是最大的幸福。但也有人認為，人生得意須盡歡，究竟金錢至上……究竟誰是誰非呢？長城影片公司的彩色新片「迷人漩渦」，談的就是人生的青春幸福問題。影片通過了三個青春美麗的女孩子，向觀眾展示了兩條生活道路：一條是腳踏實地、勤懇謙虛地為愛國同胞服務；另一條却是貪圖名利享樂的道路。結果呢，當然就有迥然不同的變化。

影片寫三個剛從學校畢業出來的年青姑娘，其中一個是從事華飾的沉淪的女孩子，她跟隨表哥到一家愛國報紙去當新聞記者，整天在外面東奔西跑，採訪新聞，揭露社會的醜惡本質，宣揚品德高尚的好人好事。促進愛國同胞的覺醒和進步。從忙中取樂，以苦為榮，給觀眾以具體形象上的教育。

另外兩個姑娘，大的是王葆真，小的是方輝，她們都有一個共同的特點，就是為了物質的享受和虛榮的慾望，方輝受了富家子弟服飾的蒙騙，糊裏糊塗的弄出了未婚先同居不正常關係，但方輝還[illegible]覺悟，以為服[illegible]心甘情願愛她的，[illegible]是一個偽君子，是披着羊皮的狡猾的惡狼，偏欺騙了方輝的愛情，給[illegible]娛樂。對貪慕虛榮的姑娘來說，這是一個值得警惕的例子。

而王葆真的遭遇就更發人深省。這是一個所謂「自由」影劇圈明星的死亡悲劇。王葆真在片中飾演一個聰明美麗的女孩子，也有點演戲的才能，她的演技被「自由」影圈的「波士」看中了，那個「波士」用金錢、名利誘騙她跨進那個「自由」圈套，用各種手段去玩弄她，欺騙她，侮辱她，糟蹋她，最後使她走投無路，陷入了不可自拔的地步，用死來結束自己的寶貴的青春和生命。

首先糟蹋她的是那個「波士」，是先糟蹋了她的身體，再糟蹋了她的人格尊嚴。

要扼殺一個演員的藝術生命，最毒辣陰險的一招就是迫使這個演員走上了邪惡的道路。那些壞蛋硬是在劇情上增添「艷」分，強迫演員在攝影機前胡亂脫衣，為了達到這個目的，他們可以使上了卑鄙下流的手段，要使那些[illegible]了良心的流氓，實行[illegible]擺脫！「迷人漩渦」中的王葆真就是這樣被迫而死的。王葆真的死，使人懂得「自由」影圈的吃人制度！

熱風冷雨

水天[illegible]

相差何遠

為救雞兒一命，不惜出動消防隊員，搶救後還破毀煙囪將貓兒救出。

但在一些急救醫院的急症室裏，却不乏忽視人命之例。

符合主題

「香港節主題曲」的中文歌詞已經發表，其個俗程度恍如在大笪地賣藥。

本來這一「主題曲」，的的確確就是招徠嘛！

人禽之間

雞入墳墓「保護鳥」吃官司。

假如「法律」也「惠澤」於人的話，就沒有那麼多被槍擊而裁定「死於意外」的人了。

雲南萬里風光好

趙立公

不久前報載：雲南省各族農民，以革命幹勁戰勝廿多年來大旱，創出大豐收奇跡，總產量超過了歷史上最高水平。

雲南是世界上最大的植物園，四季如春，在溫暖而不灼人的陽光普照下，萬木繁縟，一山之間，可分三季，山腳下，茶花盛開，是春天；上了山腰，寶珠梨掛滿樹枝頭，是秋天了；到了山巔，蒼松白雪，小鹿奔逐，是冬天。飛過橫斷山脈時，俯視怒江、瀾滄江、金沙江山谷，深邃萬尺，有時飛上雲綫，有時穿山谷而飛，奇峯迴環，山谷深幽，仰觀青天，似乎垂手可捫，真是：「疊谷頹山通藏緬，經天緯地邁蓬萊。奎亭喬木參天列，披抱雄風實快哉。」

回憶起幾年前的初秋，由仰光飛到昆明，遨遊西南天地間，雲端俯瞰了五百里滇池，宛如大圓鏡，我最喜昆明四季長春，清涼世界。郭沫若詩云：「熱帶歸來秋氣涼，昆明彷彿是天堂。大觀樓下低回久，喜見茶花上海棠。」這是紀實的。

我記得第三次飛滇觀光，時值翠湖紅苔綠蓋，未及一賞茶花為憾。宋代詩人蘇東坡曾有詠茶花的詩：「葉厚有稜犀甲健，花深少態鶴頭丹。」從前人著述中，例如在「滇雲南備徵志產略篇」內，可以看到這樣的評語：「滇中茶花甲於天下，而會城內外尤勝。」在「滇耨類鈔」中也有這樣的評語：「山茶花大逾碗，[illegible]雲南尤著。」

歷史上很多詩人曾描寫過昆明的茶花，如形容其顏色的有：「樹頭萬朵齊吞火，殘雪燒紅半個天。」形容其高大的有：「登樓看花及花半，時有半出樓簷牙。」形容其艷麗的有：「豔說茶花是省花，今來始見滿城霞。」[illegible]若詩：「鶴桃紅杏三千樹，輸與山茶一樹[illegible]丹好，我道牡丹不及茶。」

最近在港澳見到的雲南省新產品「滇綸」，[illegible]光好、尤康，[illegible]雨千多萬人口來說，只要建起一個年產二萬噸的合成纖維工廠，織成的布匹，每人就有二十尺，而所需要的勞動力只八千個，但是一斤纖維可以等於一斤棉花，以每畝五十斤皮棉計算，就要種八十萬畝棉田，需要二十五萬個勞動力，如將這些棉田改種糧食，每年可產糧四億斤，另外二十五萬個勞動力，又可多種百萬畝的糧食。兩相比較，它不僅解決了穿衣問題，而且在吃的問題上也間接支援了農業。同時這種纖維的生產不受旱澇、豐歉的支配，可以不斷地按照計劃進行生產。製造「滇綸」的原料，就在雲南當地取材，如石灰石、鹽巴、焦炭等，這種天然原料，全國有的是。

長城新片「迷人漩渦」中的三個少女

紐約哈林區素描

洪逵

三、黑人解放旗迎風飄揚

訪問哈林區，在我來說，並不是初次。六年以前，曾經去過一次。那時，由紐約朋友帶領，曾到哈林區的酒吧去喝酒。也有許多白人去喝酒，一點也沒有危險氣氛。白人雖不住在哈林區，却有一些白人去訪問。可是，現在不同了。晚上到哈林區喝酒的白人，已是絕無僅有。

在哈林區最熱鬧的第一百二十五號街附近，與紐約其他的繁華街道不同之處，不僅在於那裏來往的人幾乎都是黑人這一點。例如，一間西裝店門前的人道上，有人開着一個木箱的「商店」，售賣襪子。這個令人想起在西貢區的特有現象，如是賣襪子的人在木箱上貼着一張寫着這樣字句的紙條：Buy a Black。這個小店的東主是黑人啊！這樣吸引來往行人的注意力。這是怎樣一回事呢？

哈林區的大商店，大部是猶太人經營的。猶太人不在商店櫃台前出現，但只要是較大的商店，把它當猶太人辦的就不會有錯。猶太人在美國社會之中取得的本來是較低階層的待遇，本來與同是低層的黑人同心協力，彼此幫助，但在許多場合之下，猶太人都遭到黑人的憎恨。這是因為，他們剝削貧窮的黑人。不僅哈林區如此，許多都市的黑人區，只要一起暴動，首先就會有猶太人的商店遭受襲擊，其背景就在此處。「黑人東主」的紙條，就反證了這件事。

在第一百二十五號街，從第七與第八街到雷諾克斯街是一片大空地。在這塊由鐵絲網攔起來的空地上，搭着木板拼湊起來的小屋，或是破落不堪的帳篷，分散得到處都是，黑人解放旗（註一）隨風飄揚。掛着一塊「禁止攝影」牌子，青年一邊募集捐款，一邊警戒。周圍還有手持短刀和手槍的人走來走去。廣場上從早到晚響着非洲民族音樂的鼓聲，身穿非洲民族服裝的青年們閒聚在那裏。

這座廣場原有的貧民窟般的建築物已經拆毀，紐約州打算在這裏建一座二十三層高的州立大樓。他們宣稱這是使哈林區的建築物計劃修建一些新的，從經濟上說，對於四周的環境有利，黑人則多數表示反對，指出這不過是犧牲哈林區多數人，而滿足某一部分人的計劃。他們指出，這不符合哈林區羣眾利益的事情出現，於是在廣場上展開了靜坐運動。

【註一】黑人解放旗——它是紅、黑、綠三色旗。紅代表血，黑代表黑人，綠代表希望。這是以「回非洲去」為口號，在一九二〇年前後推行戰鬥的解放運動的黑人加維所製定的旗幟。他在宣佈建立「非洲帝國」時以此為國旗，「就任」臨時總統。

此時此地

獅嫂會出籠

廣東先生

[illegible]社團中，又多了一個獅嫂會。

獅嫂會是獅兄會的附庸，因為嫂是由兄而來的。世間上儘多沒有嫂的兄，但不可能沒有兄的嫂，兄之不存，嫂將焉附？兄嫂關係，猶皮之與毛也。

獅嫂會既已定名，奇怪的是沒有獅兄會。原來獅兄二字，只是出自口頭稱呼；獅子會所有會員，都很謙卑，無分老幼，一律稱兄，從不道弟。尊人家為兄，雖以細佬自居，但可表示平輩。獅兄所以大行其道，說明獅兄是「從子」的，沒有獅子會，就沒有獅兄會，故獅兄會只是獅子會的別稱。

獅子會既無叔伯，又無老弟，所以獅兄會而外，就只有獅嫂會，不能再有獅嬸會、獅姪會或獅弟婦會。

如果說獅子會是屬於國際性的組織，則獅嫂會當是屬於地區性的，因為國際上目前還沒有這麼多的兄字派，為嫂者大都難衛出頭。說獅嫂會是獅兄會的附庸，只是按照它的出處來說，歸到實處，則獅嫂比獅兄還大。據知，獅子會不久將舉行一次聯合總部籌募舞會，獅嫂會恰在此時誕生，其主旨即為督促獅兄們勤於出席，毋負「一份獅」。因此獅嫂會實際等於監察會，說是獅子會的地區性國際警察亦無不可；但它的任務是公開的，不是秘密的。最近一次的獅兄常會，公然列席之獅嫂，便有十餘人之多，使獅兄們正襟危坐，「却不得其正」也。

獅嫂們經常集會，例當獅兄伴隨。聞，還將有「女強夕」之出現，同時舉辦一次皮草服裝表演，以娛獅兄。

看來，獅子會是很尊重女權的，否則他們的獅嫂不會如此四闖。有人說，「女權」在獅兄中，能漸漸為女權所壓倒，何不索性讓給獅嫂來獨當一面？答曰，不能。事關獅兄可以「從子」，獅嫂則須夫死而從「從子」，貪利是乎？故曰：獅嫂是獅兄的附庸；她們要「從夫」，就只能搞一個獅嫂會。「從」者，跟也，你走到那裏，她跟到那裏。丈夫，只能監察於一丈之內，而有了獅嫂會這個組織，妻權擴張，便可追隨於千里之外了。

南華・南洋・高陞
今天十二點半早場　彩色潮劇歌唱　牡丹亭驚夢
今天十二點半早場　文藝愉悅　彩鳳驚魂
今天十點四早場　樑上佳人
今天十二點四早場　金鴿　謝賢・蕭芳芳
明天十二點半早場　古裝歌唱　郎歸晚
明天早場　奇情文藝　往事知多少
今天正場　中國共產黨第九次全國代表大會（全過程）

利舞臺・文華
今天仍映　金槍遊俠
太空奇遇記

京都・大華
最後今天　鋌而走險
明天　閨房樂

普慶・珠江
最後今天　彩色紀錄巨片「九大」全過程
明天　迷人漩渦

總統・海運・國華
今天最後　獨行殺手

銀都
龍膽
明天　啼笑姻緣
今天　中共九大全過程　中國第九次全國代表大會（全過程）

麗斯・百樂門
今天四場放映　彩虹仙子
七擒七縱七金剛
今天早場四點　虎將奪妻